

## POLITICA AGRARIA FUTURA

## Allende García-Báxter, informó en las Cortes

MADRID.—El ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter, durante la reunión informativa mantenida ayer en las Cortes Españolas, resumió la política agraria futura, en los siguientes diecinueve puntos:

1. Desarrollo del acuerdo del Consejo de Ministros de 22 de enero pasado extendiendo los beneficios de ordenación rural a las empresas agrarias que se acojan a las orientaciones productivas que señala el Ministerio de Agricultura.
2. Puesta en marcha de los primeros mercados en origen.
3. Iniciar la acción, al menos

en una comarca mejorable, de acuerdo con los criterios contenidos en la ordenación de comarcas mejorables.

4. Firma del acuerdo con el Banco Mundial del proyecto de investigaciones agrarias.
5. Reestructuración del Ministerio de Agricultura.
6. Remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre concentración de la oferta agraria.
7. Remitir a las Cortes otro proyecto de ley sobre explotaciones comunitarias.
8. Definir los objetivos, acciones y programas del III Plan de Desarrollo en lo que se refiere al sector agrario.
9. Terminar el censo de agrios.
10. Terminar la primera fase de los estudios del trasvase a la

cuenca del Segura en lo que afecta al desarrollo de su sector agrario.

11. Estudio del sector total de cereales y ganados.
12. Cifrar los programas de cultivos-problema en estudio.
13. Finalizar el Plan Nacional de Almacenamiento de Piensos.
14. Establecer libros genealógicos del ganado.
15. Puesta en marcha de las medidas de recuperación de hembras vacunas.
16. Presentar al Gobierno el Plan de Ordenación Avícola.
17. Perfeccionar la política de precios y mercados agrarios.
18. Remitir a las Cortes el proyecto de ley sobre Ordenación del Cultivo del Arroz.
19. Crear el Instituto de Denominación de Origen.

SANTANDER, 9. (Cifra).—Continúa extendiéndose la "guerra de la leche" en la provin-

cia es de 1.200.000 litros entre los 40.000 ganaderos la Montaña. La producción existente, de esta canti-

dad, se venía entregando normalmente unos 600.000 litros a las industrias, cantidad que ha ido descendiendo y se calcula que ayer tan sólo se pudieron recoger unos diez mil.

Los camiones regresan a diario con sus ollas vacías, porque los ganaderos no entregan la leche en los puestos, actitud en la que piensan persistir en tanto no se acceda a su petición, que es de siete pesetas el litro en la temporada de verano y ocho en la de invierno. Otros precios no les son rentables y consideran que es preferible dársela al ganado que venderla "a un precio inferior al agua".

### TAMBIEN EN VITORIA

VITORIA, 9.—Continúa el descontento entre los ganaderos alaveses, en tanto no se reciba contestación a sus peticiones de aumento en el precio.

En la zona norte noroeste, limítrofe con Vizcaya, los ganaderos no entregan tampoco la leche, al igual que ocurre en la provincia vizcaína y en Santander. (Cifra).

### DE AVILA

Página 4.<sup>a</sup>

LA GENEROSIDAD ABU-LENSE DEVOLVIO LA ALEGRIA A D.<sup>a</sup> TERESA.

UN 55 POR 100 SE INCREMENTO EL MOVIMIENTO TURISTICO EN FEBRERO DE 1971 SOBRE EL DE 1969.

Página 12.<sup>a</sup>

SE CIRCULA CON MUCHA DIFICULTAD EN LA PROVINCIA DE AVILA.

### DE ESPAÑA

Página 9.<sup>a</sup>

LAS RELACIONES COMERCIALES ESPAÑA-U. S. A., OBJETIVOS DEL VIAJE DEL MINISTRO ESPAÑOL, SEÑOR FONTANA CODINA A EE. UU.

Página 12.<sup>a</sup>

LE TOCA EL GORDO DE LA LOTERIA Y A LA SEMANA SIGUIENTE UN PLENO DE 14.

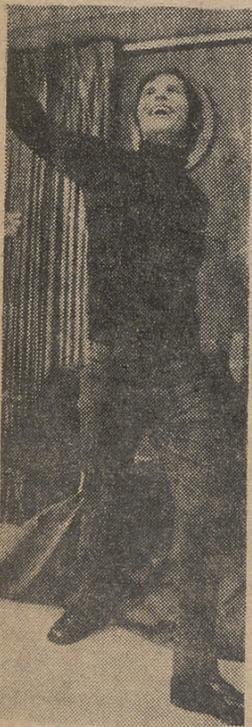
### DEL MUNDO

Página 9.<sup>a</sup>

LOS SOBERANOS BELGAS PRESIDIERON LA GALA DE BENEFICENCIA ESPAÑOLA.

Página 12.<sup>a</sup>

CON EL DEDO EN EL GATILLO: NUEVO INCIDENTE ARABE-ISRAELI.



## El Cordobés en Nueva York

Manuel Benítez "El Cordobés", fue fotografiado así durante una "rueda" de Prensa celebrada en el aeropuerto Kennedy, de Nueva York, donde el famoso matador de toros, se encuentra actualmente para arreglar la retransmisión de una corrida por televisión, el próximo mes de junio. (Europa Pres).

## 20 muertos por un corrimiento de tierras en Ecuador

QUITO, 9 (Efe).—Veinte personas han muerto y otras diez resultaron heridas esta mañana a consecuencia de un corrimiento de tierra, al atravesar la carretera entre Santo Domingo de los Colorados y Quito, a quince kilómetros de la primera de dichas poblaciones. Hasta ahora solamente han sido recogidos cuatro ca-

dáveres y se teme que, dada la magnitud del corrimiento de tierras, no sea posible encontrar a todas las víctimas.

Se cree que el tráfico en esta carretera, una de las más importantes del país, quedará interrumpido durante cuarenta y ocho horas.

España tira

## Beneficios y perjuicios de la nevada en la Península

### Ha sido bien recibida donde se acusa necesidad de agua

MADRID.—Trece provincias españolas se vieron beneficiadas, nunca mejor dicho, con el fenómeno de la nevada. A pesar de las dificultades que el hecho supone para el tráfico ha sido bien recibida porque la necesidad de agua se iba haciendo cada día más angustiosa tanto para el consumo humano como para las cosechas. Como es lógico "nunca nieva a gusto de todos" y mientras se registró paro forzoso en alguna mina asturiana y el temporal perjudicó a los cultivos de fresones en Calella, a las patatas, guisantes y claveles de Mataró y a la floración de los frutales de Tudela, en Ecija se cerraron los comercios y se dio fiesta en las escuelas ya que hacía 16 años que no nevaba. Tanto los cereales como la ganadería se han visto favorecidos por la nevada. Córdoba, por citar noticias de contraste registró la nevada más fuerte de su historia. Sevilla y Cáceres, Bilbao, Zaragoza, Málaga

y Murcia tuvieron también fuertes nevadas en algunas zonas. Las temperaturas más bajas se dieron en Burgos con dos grados bajo cero; Vitoria y Soria con cero grados. Las más elevadas aparte de las Islas Canarias con 17 y 18 grados; Sevilla con 11 y Almería e Ibiza con 10 grados.

Por lo que toca a Madrid, la nevada hizo que más del 30 por ciento de la población no acudiera ayer a sus puestos de trabajo y muchos colegios suspendieron sus clases. Las zonas más afectadas fueron las del extrarradio, en cuanto que las calles permanecen intransitables hasta el punto de que en Hortaleza, por la mañana, faltaron el pan y la leche. Los estanques y fuentes se helaron por completo. En el aeropuerto de Barajas, hasta el mediodía de ayer, no pudo entrar ni salir ningún avión.

(Más información sobre el tiempo, en página 12).



La capital de España, como centro geográfico de la península, también recibió la visita de una copiosa nevada. Incluso, hubo ratos en que la ventisca no dejaba ver a más de unos pocos metros.—(Europa Press).

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

EL ASESINATO VIL DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO ESPAÑOL DON EDUARDO DATO E IRA-DIER, EN UNA CALLE DE MADRID.—REGRESABA DE PALACIO DE DESPACHAR CON EL MONARCA. LA NOTICIA DEL CRIMEN CAUSA ENORME SENSACION EN NUESTRA CIUDAD.—DETENCION DE UNO DE LOS AGRESORES, UN ANARQUISTA

La noticia en Avila

A las diez de la noche recibimos en la Redacción esa tristísima noticia; inmediatamente el teléfono extenso que nos transmitió el jefe de Avila don Carlos Alberti, le enviamos al *Casino Abulense* donde causó verdadero terror. A la mañana siguiente, a primera hora, *La Flor de Castilla* le exponía en su escaparate y la gente, despavorida, le leía; protestando enérgicamente del crimen. Un poco después aparecía en la calle nuestro extraordinario que fue abarrotado de manos de los vendedores. Todo el mundo quería saber detalles del crimen, verdaderamente *horroroso* como le calificó Su Majestad el Rey, al ver su cadáver. Se vendieron 2.100 números de EL DIARIO DE AVILA, cuya información fue muy completa. El señor Dato iba a su casa en automóvil, cuando dos individuos que montaban en una motocicleta con sidecar, le hicieron numerosos disparos, ocasionándole la muerte, huyendo ellos a toda velocidad del lugar del suceso. Murió en el acto el señor Dato, víctima de tres heridas mortales. El señor Dato tenía 64 años y treinta y un años de vida política dentro del partido conservador del cual era jefe. Su vivir parlamentario lo dedicó a hacer bien al obrero, mediante leyes sociales de enorme importancia como son la de Accidentes del Trabajo y la del Trabajo de las mujeres y niños. Era abogado. Descanse en paz el gran español.

Uno de los autores del crimen detenido por la Policía

Merced a una confidencia la Policía madrileña tuvo una pista que aprovechó. Primeramente, un agente se presentó en una casa de huéspedes de la calle de Alcalá, donde se creía estaba uno de los sospechosos alojado; fingiéndose una persona particular preguntó si se alojaba allí un amigo suyo de las señas del presunto agresor y como se le respondiese afirmativamente, preguntó si se encontraba en la casa, contestándosele que no; pero que vendría a la hora de comer, según lo tenía por costumbre y mucho más por haber manifestado que tenía el propósito de emprender su viaje de regreso... Hecha esta importante gestión, algunos policías subieron a las habitaciones de la casa. La dueña de la casa de huéspedes se sobrecogió ante la presencia de los policías; pero, éstos, con toda cortesía, la tranquilizaron, pidiéndola que secundara el plan de detención, a lo que la dueña se prestó. Esta tan pronto llegase el citado individuo, le saludaría con palabras convenientes y entonces las gentes que se hallaban escondidos en las habitaciones inmediatas y habían ocupado convenientemente las restantes de la casa, se abalanzarían a él, decididamente.

La detención

Como se había ideado, salió el plan. El individuo en cuestión llegó a la casa de huéspedes a comer y habló afablemente con la dueña. Esta pronunció las palabras *convenientes* y los agentes, entonces, salieron, precipitadamente, de donde estaban. En un *minuto* estuvo que el individuo no pusiera fin a su vida; pues la rapidez en echarle mano al brazo, uno de los agentes, evitó que hiciera uso de una pistola *Star* que sacó del bolsillo. Forzajeó, sin embargo, y con gran exaltación e ira exclamó: Me han ganado ustedes la acción. Nunca lo creí. Y después de todo —agregó— me alegro porque al fin alguno de ustedes tendrá hijos y hubieran pagado ellos el detenerme cara a cara. El inspector le ató las manos no sin alguna resistencia y cuando ya estaba el asesino desposado exclamó: Hagan justicia conmigo que yo ya la hice con quien me ordenaron.

(Concluye mañana)

# Información Regional

SEGOVIA.—El ministro de Trabajo visitará hoy la ciudad

VALLADOLID.—Fue clausurada la Semana Iberoamericana

BURGOS.—Conferencia del catedrático don Juan Velarde Fuertes

SEGOVIA.—Con el fin de asistir a la firma de escrituras de la compra del terreno para la Residencia Sanitaria visitará hoy la Ciudad el Ministro de Trabajo don Li-

cinio de la Fuente. En el Gobierno Civil recibirá a autoridades y Corporaciones y visitará las delegaciones del I. N. P. y Sindicatos.

## CENTROS OFICIALES

### Concursos con motivo de la VI Semana Internacional de la Trucha

La Comisión de Información y Turismo de Educación Popular (C. I. T. E.) de León con motivo, de la VI Semana Internacional de la Trucha ha convocado los siguientes Concursos:

CONCURSO DE PESCA DEPORTIVA.—Tendrá lugar durante los días 16 al 23 de mayo. Las solicitudes deberán presentarse antes del 25 de Abril en la Delegación Pro-

vincial del Ministerio de Información y Turismo de León.

CONCURSO PERIODISTICO.—Dotados con premios de 25.000, 15.000 y 10.000 pesetas. Las instancias deberán presentarse antes del 30 de abril.

TERCER SALON FOTOGRAFICO.—Dotado con premios de 10.000 y 5.000 pesetas. Las instancias habrán de presentarse antes del día 11 de mayo.

Cualquier ampliación de información sobre los citados concursos, será facilitada en las oficinas de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo en Avila. El Delegado Provincial

### Excursión a Francia, Italia, Suiza, Austria y Alemania

La Obra Sindical Educación y Descanso ha programado una excursión a Francia, Italia, Suiza, Austria y Alemania, con salida de Avila el día 19 del próximo mes de mayo y regreso el 3 de junio.

En este viaje se visitarán las ciudades de Barcelona, Montelmar, Berna, Zurich, Munich, Salzburg, Viena, Innsbruck, Brennero, Milano, Marsella, Narbone y Zaragoza.

Podrán tomar parte en el mismo todos los afiliados que lo deseen y efectuen su inscripción en las oficinas de la Obra Sindical, planta 5.ª de la C.N.S., teléfono 21 25 00, antes del próximo día 21.

El número de plazas es limitado y se adjudicarán por riguroso orden de petición.

### José A. Pascual Pérez

Medicina Interna  
Pruebas alérgicas  
Consulta a las 11  
(Excepto sábados)  
Capitán Peñas, 6  
Teléfono 21 27 68

### VENTAS

—Se vende nave 400 m<sup>2</sup>, diáfana, buen precio, zona industrial. Llamar: Señor Benito, tléfs 21 26 16 ó 21 10 06.

—¿TIENE VD. UN HIJO ESTUDIANDO EN MADRID? Disponemos de apartamentos junto a la Ciudad Universitaria. Con magnificas condiciones de compra. Llámenos al Tlf. 449 34 18 y pida con la Srta HERRERO VALENZUELA. Obtenga de este modo dos beneficios: el que su hijo esté cómodamente alojado (en ambiente universitario) y haga al mismo tiempo "UNA BUENA INVERSION" (Zona constantemente revalorizada).

—VENDESE colegio acreditado en Madrid, o cámbiase por chalet, Escribir, Apartado 565. (Referencia Colegio). Valladolid.

—Local dos plantas propio industria, 550 metros útiles. Teléfono 21 32 28.

—Se vende cosechadora Jhon Deere, modelo 55, de ocasión. Hermanos Jiménez, Plaza José Antonio, 9. Teléfono 94. Arévalo.

—SE VENDE solar 2.700 metros cuadrados. Teléfono 21 12 07, de 7,30 a 8,30.

### ALQUILERES

—Se alquila local céntrico propio para Mesón o Bar-Bodega. Teléfono 21 31 78.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**  
21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

# AGENDA

Mañana, día 10 de marzo, miércoles.

SOL: Sale a las 7,35 y se pone a las 19,16.

LUNA: Sale a las 17,57 y se pone a las 6,48.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Clinica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 8: 821

**AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 21 12 20 AVILA

# ANUNCIOS BREVES

—Cedo habitaciones con derecho a cocina. Plaza de la Catedral, 3. Tléf. 21 21 43.

—Se alquila piso amueblado, céntrico. Razón: 21 25 64.

### TRASPASOS

—Se traspasa local por no poderlo atender. Teléfonos 212310 y 212982.

### COCHES VENTAS

—¿POR QUE NO COMPRAR UN COCHE NUEVO O USADO POR TELEFONO? Con sólo llamar al Sr. Casado al teléfono 21 10 06 recibirá a domicilio la información que solicite. REZORZAGA, S. A. SERVICIO OFICIAL SEAT. CARRETERA DE MADRID s/n. AVILA.

—Tractores Barreiros (Ebro, Lanz y otros). Reparados y con garantía. Información en MOSA. Telfs. 21 27 40 - 41.

### DEMANDAS

—GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando campiones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos ALBA, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

### VIARIOS

—FOTOCOPIAS, documentos, transferencias, matriculaciones, sacamos automáticamente. Tirmitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

EL DIARIO DE AVILA

# PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,30: Novela: "Un yanqui en la corte del rey Arturo", de Mark Twain. 9,00: Telediario. 9,25: Los españoles. 9,55: El cine. Ciclo Alfred Hitchcock: "La sombra de una duda". 11,50: Veinticuatro horas. 0,10: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

8,32: Los supersónicos. 8,55: Las chicas de altura. 9,30: Telediario 2. 9,55: El mundo del deporte. 11,00: Cuentos de Chejov. 11,30: El precio de la fama. 0,25: Despedida y cierre.

### AVANCE PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL. — 12,32: Primera hora. 1,30: Conviene saber.

SOBREMESA. — 2,00: Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE.—7,02: Con vosotros. 7,55: Ojos nuevos.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

# Oposición, asociacionismo y Opus Dei

## El gobierno de los técnicos no es suficiente; los políticos saben siempre mejor a donde van

El exgobernador civil de Avila, don Fernando Herrero Tejedor, fiscal del Tribunal Supremo, es entrevistado por don Pedro Rodríguez en «Arriba»:

PR.—Hablando de cauces, ¿por qué ese temor al asociacionismo?

FH.—No, yo no tengo ningún temor. Para mí el asociacionismo es algo importante, absolutamente necesario. Es una consecuencia lógica y necesaria de nuestra estructura política. Nosotros tenemos un sistema en el que los partidos políticos no caben y tenemos que ser consecuentes con esa idea. Tenemos un sistema en el que la representación política va por otros cauces, que son de orden funcional: la participación del hombre en la sociedad es la que le legitima para su participación política. Ahora bien, lo que no se pueden pensar es que esto sustituya totalmente el campo de lo político. Para llenar este vacío son absolutamente necesarias las asociaciones. Lo que ocurre es que tenemos un orden constitucional, de principios y de leyes básicas, que no se pueden conculcar. Hay que jugar dentro de ese marco. También creo que serán buenas las asociaciones para que los españoles vayan tomando de cada una lo que mejor les parezca, sin necesidad, muchas veces de adscribirse totalmente a esta tesis o a la otra. Y también para la promoción de los hombres que han de intervenir en la vida política del futuro.

PR.—¿Usted también cree en el crepúsculo de las ideologías, Herrero? Es que buceando en el archivo, me encontré un discurso suyo del año cincuenta, en La Coruña, en el que atacaba al gobierno de los técnicos. Usted me va a perdonar esta sucia jugada...

FH.—Ja, ja, ja... No, no mire usted; a mí, el gobierno de los técnicos me parece absolutamente insuficiente. En la forma usual de expresarnos, cuando atacamos una cosa, no siempre hay que pensar que es porque la cosa es mala en sí. No me acuerdo de ese discurso, pero quizá lo que quería decir entonces y lo que quiero decir ahora es es-

## Encontraremos lógica la oposición, si actúa dentro del marco constitucional

to: el gobierno de los técnicos no es suficiente. Ni muchísimo menos. En la vida hay que saber adónde se va y el que está mejor capacitado para saberlo es el político. No porque tenga más inteligencia que los demás, sino porque, por su manera de pensar, por su carácter normalmente intuitivo, sabe expresar cuáles son los fines de la comunidad. El técnico es insustituible para argumentar la mejor forma de llegar a esos fines. Son necesarios los dos aunque yo creo que en política hay que dar preferencia al político. Pero tampoco podríamos quedarnos con una visión puramente empírica de la política, en manos de gente de muy buena intención, pero a la que le faltara después la formación necesaria para llevar las cosas a su cauce.

PR.—Pero realmente, Herrero, ¿estamos haciendo atractivo el panorama a los posibles líderes de la nueva ola?

FH.—No; no se lo estamos haciendo atractivo. Esa es la verdad. Pero podemos intentarlo: hay, a mi juicio, tres puntos urgentes que resolver. Uno de ellos es el asociacionismo; otro es el campo sindical, un campo de acción que con la nueva ley puede resultar atractivo y sugestivo para los líderes sindicales, que son también líderes políticos; otro es el de la vida local, el régimen local, en el que tenemos una fecunda canteira de principios, de ideas, no quiero decir absolutamente inédita, pero sí muy poco explotada. Hay que desadministrativizar la vida local y darle mayor fecundidad. Si en estos tres campos abrimos posibilidades reales, conectando con la realidad española, habrá muchas posibilidades de que la gente se lance por los caminos por los que se llega al liderazgo político. Esto la pura técnica no lo puede conseguir nunca.

PR.—¿Y los que no van a entrar?... ¿A usted le importaría ver sentada a la oposición en las Cortes?

FH.—Yo encuentro lógica la oposición, en un sistema político, siempre y cuando actúe dentro del marco constitucional. Nosotros tenemos este marco constitucional que el país se ha dado a sí mismo. Muy bien. Pues hay que actuar dentro de él. En este campo no me importaría ver sentada a la oposición en las Cortes, aunque le digo más, la encuentro allí con mucha frecuencia. Lo que ocurre es que no es una oposición institucionalizada, sino que surge de actitudes puramente personales o del juego de la defensa de intereses. No es que yo defienda que ésta es la única clase de oposición que deba existir; lo que le digo es que la oposición dentro del marco de nuestras instituciones no me importaría, siempre y cuando cubramos todas las etapas necesarias dentro de nuestro sistema. Lo que sí me importaría es ver oposiciones que digan que quieren actuar dentro del marco cuando, en realidad, lo que quieren es destruirlo.

PR.—Bien. Seamos indiscretos, señor Herrero, con perdón. El último capítulo de la leyenda habla de su ascripción, a título personal y religioso, por supuesto, al Opus Dei...

FH.—Y... Vamos a ser serios. Rodríguez. Esta es una cuestión con la que los españoles nos dedicamos, como decía, creo que Gannivet, a tirarnos las ideas como piedras unos a otros. Mire usted: yo soy de los que piensan sinceramente que el Opus Dei es un fenómeno religioso y que no es ni más ni menos que un fenómeno religioso, que afecta solamente, aparte de la trascendencia social que todo fenómeno religioso ha de tener, a la conciencia de cada persona. Yo no he pensado nunca que como institución constituya un grupo político o actúe como grupo político. Eso es distinto de que, a las personas que actúen políticamente y tengan su adscripción de tipo religioso, se las pueda acusar de actuar bien o mal. Bueno, usted conoce la tesis; ¿para qué se la voy a explicar? Bueno, pues voy estoy convencido de esa tesis. Y estoy convencido también de otras cosas: de

que es un enorme error, incluso político, haber entrado en el juego de que esa teoría es falsa. Es un enorme error político para España y para muchos españoles. Error político en el que mucha gente, lo sé, puede estar de buena fe, y otra mucha gente es posible que no esté tan de buena fe. De mí puedo decirle que no pertenezco a ningún grupo político, más que al Movimiento Nacional.

PR.—Y, al final, Herrero, ¿quién puede arrastrar a la gente en este país, después de Franco?

FH.—Las instituciones. Personalmente, si buscamos personas con nombres y apellidos, es difícil que la historia se repita. Las circunstancias personales de Franco y las circunstancias históricas de nuestro tiempo son lógicamente irrepetibles. A lo que tenemos que ir es a que las personas que actúen dentro de las instituciones creadas o por crear obtengan de esas instituciones la fuerza que necesitan para arrastrar a los españoles. Creo que si ponemos en juego las instituciones, la diferencia de tener a Franco a no tener a Franco, aunque importante, se advertirá mucho menos.

RP.—Por cierto, ya que estoy aquí: ¿usted sabe para cuándo es la crisis?

FH.—Mire usted, mis amigos cruzan a puñetas conmigo sobre ese tema y yo mantengo siempre que no hay crisis. A lo largo del tiempo he perdido alguna que otra apuesta. Pero muy pocas...

abulensismo

## EL QUINTO POSTE...

No ha de dolernos el hablar en las columnas de «EL DIARIO DE AVILA» libremente de todo lo que en beneficio de la Ciudad y Tierra esté bien hecho. A su tiempo tratábamos de los esfuerzos realizados por diversas empresas —Pepillo, Piquío, el Parador Nacional «Raimundo de Borgoña», El Rastro, El Sol, Los Caballeros...— y ahora, recientemente, Valderrábanos. Avila ofrece al viajero una lista de restaurantes y establecimientos de Hostelería que le van alzando a un rango superior y aún de superlativo absoluto.

Pero el esfuerzo de las empresas que arriesgan crédito y dinero, poniendo además al servicio del bien común el empleo constante de la inteligencia los directores y propietarios, deben corresponder otros esfuerzos para que se obtenga un todo armónico. Nos consta que de parte de las autoridades principales no suele faltar la cooperación al desarrollo feliz de las iniciativas y aún del aspecto comercial de tales empresas, que no podrán calificarse menos que medianas en el plano nacional y que son en la provincia las macroempresas dominantes del conjunto general hostelero. Por eso mismo merecen las máximas colaboraciones, incluso en la ambientación, ya que nos enorgullecemos de poder recibir a los forasteros con decoro y a nuestros huéspedes particulares con comodidad...

Esta vez se trata de una petición en favor de Avila, que tanto es admirada desde el comedor del Hotel «Los Cuatro Postes». El ventanal amplísimo enmarca la Ciudad en perspectiva maravillosa: La Santa, el Torreón de Cre-

cente; las torres de San Juan, Ayuntamiento, Catedral, Mosén Rubí; la Muralla, San Vicente en lejanía, ruinas de San Francisco, torres de San Martín y San Andrés, fachada occidental de San Bartolomé y Santa María de la Cabeza que es el santuario románico más pintado por Chicharro, Caprotti, Mezquita..., y más a la izquierda La Encarnación. Todo precioso, excepto el quinto Poste: uno feísimo de Teléfonos con enorme cantidad de hilos que continúan tendidos a izquierda y derecha tapando el complemento de la panorámica excepcional, como accidente de mayor relieve en el horizonte visible, que es el Cerro Hervero, montaña de singular historia relacionada con el Escudo de armas de Avila de donde se deriva el mote principal de su heráldica, que es «Avila del Rey».

Si yo fuera director del Hotel «Los Cuatro Postes» en defensa del paisaje invitaría con mucho gusto al director de la Telefónica y jerarquías de dicha entidad a un almuerzo, merienda, o algo así. El buen gusto de personas cultas que hay que reconocer a quien está transformando tantas cosas en beneficio de las comunicaciones de España y con el mundo, modificando las estructuras y tendidos, les inspiraría inmediatamente retirar ese quinto Poste tan feo en el área del Hotel de los Cuatro... dejando sólo los arquitrabados del monumento típico, en donde hacían un obligado alto los abulenses que iban y venían, con ocasión de la romería de San Leonardo, a la Ermita de tan venerable santo, que todavía da su nombre a Narrillos...

Pedro de ULACA

### TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	8	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Martes	9	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Miércoles	10	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Jueves	11	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) Teléfono 21 15 34	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Viernes	12	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Sábado	13	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Domingo	14	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52

«EL BUEN PAÑO YA NO SE VENDE EN EL ARCA». La publicidad es imprescindible en nuestros días y es la verdadera fuerza que mueve al comprador.

# Movimiento turístico, en Avila

Un 55 por 100 se incrementó en el pasado febrero de 1971 sobre el de 1969

Y un 41 por 100 respecto al mismo mes del último año

Tenemos ante nosotros los datos que nos han sido facilitados por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, en Avila, sobre el movimiento turístico registrado en nuestra capital, de acuerdo con las informaciones proporcionadas en la Oficina correspondiente. Y lo primero que salta a la vista es el notable incremento registrado no solamente sobre el anterior mes de enero, sino también, sobre los mismos meses de febrero correspondientes a los años 1969 y aún 1970.

## Explicación de una avería eléctrica

Unión Eléctrica informa de que el sábado día 6, a las 14,40 horas, se destruyó la cabeza terminal en el cable subterráneo de salida de uno de los dos transformadores de 5.000 KVA. que alimentan la Capital. Mientras que se procedía a reparar la cabeza destinada, se pudo dar servicio mediante el otro transformador, a costa de bajar tensión de salida, lo que redundó en una disminución en la carga. La duración del trastorno, que dicha entidad lamenta por los perjuicios que pudo ocasionar, fue de 2,5 horas aproximadamente.

## ACADEMIA DE INTENDENCIA

Se admiten ofertas para la adquisición de material de Internado con destino a este Centro hasta las 13 horas del día 13 de los corrientes.

Los pliegos de bases obran en la Jefatura del Detall de esta Academia.

Avila, 8 de marzo de 1971.

Empresario, el nuevo Régimen Especial de Trabajadores Autónomos dispone la inclusión obligatoria en él de los familiares que trabajan contigo, solicita su afiliación en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.

Vds. recuerden para Bodas y Banquetes lo dice el público **SOLO UNO**

En efecto, tomando como base el número de informaciones facilitadas en dicha Oficina —por la que, como es sabido, se calcula que solamente pasa una cuarta o quinta parte de los visitantes, razón por la cual siempre hay que multiplicar por cuatro o cinco las cifras dadas, si se quiere tener una idea más aproximada sobre las reales— durante el más corto mes del año que acabamos de terminar y que ascendieron a 2.069, tenemos que ello supone un aumento de un cincuenta y cinco por ciento sobre las del año 1969 en que se registraron 1.335 y de un cuarenta y uno por ciento sobre febrero de 1970 en que sumaron 1.467.

Incluso respecto a enero del presente año, también ha habido en el pasado febrero incremento de un veintisiete por ciento, porque, como ya informamos oportunamente, fueron 1.626 las informaciones facilitadas en la referida Oficina de Turismo.

Así, pues, «febrerillo el loco», a pesar de sus veleidades y del menor número de sus días, ha sido un mes más «turístico». Sobre todo el 13, 20, 21 y 28, en que pasaron por dicha dependencia 132, 142, 183 y 180 visitantes, respectivamente. Esta afluencia —que, indudablemente, está en función directa con el buen tiempo— se calcula que irá «in crescendo», a medida que avancen los días y las semanas. Es pura razón de lógica. Como lo es también el que, el temporal de nieves y desapacibles características climatológicas que, en el momento presente, estamos padeciendo, no favorecen, ni poco ni mucho, la llegada de turistas a nuestra capital. Es esto así como una verdad de «Pero Grullo»...

Como siempre que se trata de estas cuestiones, no deja de tener cierto interés y curiosidad el conocer las nacionalidades de nuestros visitantes, por lo que también hemos solicitado información a este respecto.

Desglosadas aquellas, hemos podido saber que, durante el pasado mes, entre las más numerosas figuran como es lógico, los españoles, con 1.500. Y, si, en el mes anterior, fueron los argentinos los que ocupaban el segundo lugar, en la presente ocasión le ocupan los norteamericanos, con 185, seguidos —ahora sí— de los argentinos, con 121 y por los franceses y portugueses, a números iguales: 41.

Con lo cual los aficionados a los cálculos y estadísticas, ya tienen donde entretenerse un rato.

Antonio RIBAS.



# Ciudad y

## La generosidad abulense devolvió la alegría a D.<sup>a</sup> Teresa



La anciana de la Casa de Misericordia por cuyo suceso hicimos una Hamada en esta sección que días pasados perdió un sobre con una pequeña cantidad (para ella un tesoro) tuvo el sábado pasado una satisfacción no por esperada menos emocionada. Una señorita abulense que desea mantener su hermoso gesto en el anonimato llegó a nuestra redacción y ofreció las 600 pesetas perdidas para que se las entregamos a la anciana. Pueden imaginarse el

estado de ánimo de doña Teresa Carrascosa —este es su nombre— cuando, de manos de nuestro compañero en la administración Luis Santamaría, recogió la cantidad que la permitirá sentirse en paz, porque sabemos que hacía varios días que la anciana se hallaba inquieta y muy afectada por el suceso. Pero no acaba aquí la generosidad abulense, distintas personas han llamado a nuestra redacción para ofrecerse a

entregar dicha cantidad, aunque hubiera sido ya cubierta. Doña Teresa Carrascosa apenas pudo articular palabra porque cuando iba a decir gracias se la salió la emoción y la gratitud por los ojos. Pero nosotros lo entendimos muy bien y en su nombre deseamos transmitir su agradecimiento a todas las personas de buen corazón que se ofrecieron a devolver el gozo a una anciana.

(FOTO: LUMBRERAS)

## Desde el Canadá a Avila para preparar los cursos de verano

Se encuentra en Avila don Pedro Muñoz, director de Cursos en el Extranjero del Colegio canadiense Meissoonueve de Montreal haciendo gestiones para preparar los cursos de verano que con

tanto éxito se vienen realizando cada año. Tenemos noticias de que está tropezando con ciertas dificultades que pueden provocar el traslado de dichos cursos a otra Ciudad próxima a la nuestra. Sentiríamos mucho, que no se llegara a un acuerdo completo puesto que estos contactos, que son beneficiosos para quienes nos visitan lo son doblemente para nosotros.

### EXITO DE JUFRA EN MADRID

En el salón de actos de la casa Central de la Juventud Franciscana que tiene su sede en la calle Duque de Sesto 7 de la capital de España, se celebró una velada artística recreativa con la participación de jóvenes de JUFRA de Avila y que se desplazaron a Madrid. Se representó en primer lugar la obra de humor "Cuñada, viene de cuña" y al final hubo un fin de fiesta con la intervención del dúo Pequeña Onda, Dayla, Michel y Polito, Fidel y Miguel, y el cantante aficionado madrileño Juan Ignacio. Todas las intervenciones fueron seguidas por el numeroso público que disfrutó con ganas y premio a todos los participantes con nutridos aplausos agradeciéndoles las dos horas y media que les brindaron de estupendo entretenimiento y felicidad. La

dirección corrió a cargo de José L. Alfayate quien presentó el Fin de Fiesta y su actuación fue muy aplaudida. Al final con unas emotivas palabras puso punto final al simpático acto que resultó un éxito para nuestros paisanos.

### El Club Abulense de Montaña, en marcha

El Club Abulense de montaña "Almanzor", que está sólo pendiente de que concluyan los estatutos y se ulitienen otros extremos federativos ha designado su junta directiva que está integrada por don Isidoro He-

ras como presidente; don Saturnino González Nández como vicepresidente; don Jesús Mayorga Burgos como secretario; don Javier Sánchez Asiain, como tesorero; y como vocales la señorita María Luisa Resiña Domínguez, Máxima Martín Sánchez; José Luis González y don Aurelio Delgado. Los objetivos que se propone este club son fomentar el amor y respeto a la Naturaleza en primer término; estimular el amor a la Montaña y la solidaridad y amistad entre la juventud abulense y facilitar la práctica del montañismo por mediación de cursos especializados, situando a Avila al nivel que en el deporte de montaña le corresponde. Buen comienzo para la empresa son estos propósitos y el espíritu juvenil y deportivos que anima a los organizadores.

### JORNADAS DE ORIENTACION POLITICA PARA CONSEJEROS LOCALES

Los próximos días 10 y 11 se celebrarán en Arévalo unas Jornadas Políticas para Consejeros Locales durante las que se pronunciarán conferencias y se desarrollarán coloquios en los que tomarán parte representantes de distintas localidades morañegas.

### CURIOSA COINCIDENCIA

No deja de ser que ayer, fecha de la nevada del año, el cuerpo de Bomberos de la Ciudad celebrara, como tenía anunciado, la Festividad de su patrón San Juan de Dios. A las diez y media de la mañana fue oficiada una santa misa a la que asistieron todos los miembros del servicio y familiares y más tarde en el "Restaurante Cuatro Postes" una comida en que fue presidida por el Alcalde de Avila don Santiago Ruiz Sánchez y por el concejal delegado del Servicio don Julián Martín. Por la tarde, en la sede del Cuerpo se celebró una fiesta familiar.

AGAZUR

## Guía judicial

### AUDIENCIA PROVINCIAL DE AVILA

Día 10 de marzo de 1971 a las once de su mañana. Apelación Civil. Procedencia: Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia de Avila.

Asunto: Expediente de Jurisdicción Voluntaria. Letrados: Dos.

Partes: Apelante y Apelado.

### JUZGADO MUNICIPAL

#### Juicio de Faltas

Señalamientos para el día 11 de marzo.

Juicio n.º 342-70. Lesiones y daños por colisión de vehículos.

Juicio n.º 344-70. Lesiones y daños por accidente de circulación.

Juicio n.º 2-71. Daños por colisión de vehículos.

Juicio n.º 19-71. Daños por colisión de vehículos.

#### Asuntos Civiles

Día 9.

Juicio de cognición.

Prueba.

Día 10

Prueba en exhorto.

MARZO  
14  
1900

### EFEMERIDES ABULENSES

Monumento a Tomás Luis de Victoria

En esta fecha y por primera vez, de que tengamos noticia escrita, se sugiere por el cronista de Avila Manuel Foronda la creación de un monumento en su Ciudad natal al polifonista Tomás Luis de Victoria. Así mismo insinúa la conveniencia de que se celebre en la Catedral un acontecimiento religioso y musical, como tributo debido al genio, que en aquel lugar recibió las primeras inspiraciones artísticas. La segunda de las proposiciones se ha realizado con el tiempo a través del Concierto Internacional de órgano que cada año tiene por escenario al primer templo abulense, pero la segunda todavía sigue vigente después de setenta años. lo que reseñamos en nuestra efemerides por si aún es tiempo de ponerla en práctica.

R. L.



## Crónica de Cabezas de Bonilla

### Fiestas de Caridad, o de los Ancianitos del Asilo de Avila

Cabezas de Bonilla, digno anejo de la histórica Bonilla de la Sierra, es un lugar simpático, un pueblecito alegre que, visto desde la carretera bajando el Puerto de Villatoro en dirección a Piedrahita, parece un nido oculto en el pliegue más cálido y jugoso de esta serranía.

Entre prados, huertos, arroyos y arbolitos, que vistos a distancia semejan figuritas policromas de un belén navideño, los hogares, cual verdaderos nidos, están edificadas sin orden ni concierto, como si hubiesen sido hechos buscando, únicamente, su buena orientación.

En el conjunto urbano, hay grupos que dan la impresión de estar las casas colgadas unas de otras, debido al desnivel geográfico, y su misma anarquía constituye un motivo pintoresco. La panorámica general del pueblo es como una terraza de cara al mediodía.

Pues bien: las gentes de esta aldea son sencillas, pero tienen su corazoncito, como dice la copla popular: También las gentes de pueblo — tienen su corazoncito. Y los corazones de Cabezas de Bonilla (según me manifiesta la señorita Conchy Jiménez, poetisa local, que algún día se dará a conocer como mag-

nífica seguidora de Erato, y es quien me ha dado el tema y referencias para esta crónica). Los corazones y el alma de este pueblo laten respirando bondad, y han ideado un modo, muy simpático, para celebrar, a su manera, las ya casi totalmente desaparecidas fiestas del Carnaval. Y lo hacen, no al estilo de Niza o de Río de Janeiro, por ejemplo, sino con la alegría y el decoro de quienes de veras son auténticos cristianos.

Su propósito además del honesto esparcimiento de juegos, canciones y bailes populares, es el de recabar fondos, entre propios y extraños, que harán llegar después, con la satisfacción del que bien hace, a los ancianos acogidos a la beneficencia del Asilo Provincial.

Un grupito de jóvenes y señoras casadas, vestidas al estilo típico de la sierra, con pañoletas, corpiños y faldas rameadas, y todas con vistosas faltriqueras bordadas a realce, se encargan de la recaudación y agraden las dádivas con alegres canciones.

No es gran cosa lo que, a pesar de sus buenos deseos y su alto espíritu, lograron recaudar en este primer año. CUATROCIENTAS SESENTA pesetas, hasta ahora, y abrigan la esperanza de que, al conocerse el caso, surjan nuevos donantes, más rumbosos, que engrosen la limosna. Pero aun siendo poco porque lógicamente no podía ser más en un pueblo pequeño; lo cierto y verdaderamente edificante es que Cabezas de Bonilla ha descubierto y ha iniciado un camino de hermosas perspectivas, y quiera Dios que cunda el ejemplo de este bonito pueblo y lo secunden otros que tienen más posibilidades.

Ahora se piensa y se discute el nombre que se dará, para los años venideros, a la fiesta, en sustitución digna de las antiguas carnostolendas. También esperan —son así de optimistas— que, esto que ha nacido en su rincón serrano, se generalice en to-

da la provincia. Y si hubiera esa suerte, se preguntan ¿No merece este gesto, que honra a Cabezas de Bonilla, una denominación adecuada?

Al respecto les agradaría saber qué opinan los ancianitos del Asilo, las religiosas que los asisten y cualquier abulense simpatizante de la benéfica institución o que se precie de ser caritativo.

En el pueblo se barajan ya dos denominaciones: Fiesta de la Caridad y Fiesta de los Ancianitos del Asilo de Avila. ¿Cuál será el más correcto, y, qué parece la idea?

*Blas López Pérez*

Piedrahita, Marzo de 1971.

## Ronda de Santa Teresa por tierras de Avila

La obra escénica «Una hermosa luz que perdura» se representará en Fontiveros, Arévalo, Madrigal, Arenas de San Pedro,

Piedrahita, Barco de Avila y Las Navas del Marqués

El éxito en Avila en las dos actuaciones del equipo artístico que integran Francisco Portes, Marisa Naya, Gloria Lafuente y Manuel Briebe, ha sido decisivo y clamoroso. «Una hermosa luz que perdura» que lleva como subtítulo «Santa Teresa en nuestro tiempo» es una original producción teatral que ha tenido como escenarios sucesivamente todas y cada una de las Fundaciones realiza-

das en vida por la Madre y Reformadora del Carmelo.

Patrocinado por el Excmo. señor Gobernador de Avila, Excelentísimo Ayuntamiento de la Ciudad, Jefatura Provincial del Movimiento y Delegación Provincial de la Sección Femenina, se brindará el interesante espectáculo a los hijos de esta noble tierra que ha merecido el título de «Avila de los Leales». La Santa andariega llegará día tras

día a algunos de los pueblos más representativos de la Provincia en cordial visita de cortesía.

Esperamos la asistencia masiva en los lugares que visitará la abreviada y benemérita Compañía en esta singladura pero nos parece un deber situar el espíritu de los espectadores frente a este mosaico teresiano. Hemos escrito intencionadamente más arriba «interesante espectáculo», pues no es teatro recreativo precisamente, sino más bien didáctico e instructivo. No se pretende divertir al espectador, sino ayudarle a conocer de un modo sugestivo la figura histórica de primer orden que se llama Santa Teresa de Jesús y la rica e inagotable vena de su mensaje. Es un orgullo de Avila y su tierra. Vale la pena de dedicar un tiempo reservado para determinados programas de televisión, para un merecido descanso, para reiteradas consumiciones quizá en un bar acogedor, a escuchar y recibir lecciones magistrales de aquella mujer maravillosa que ha ganado a pulso su título de Doctora de la Iglesia.

Tampoco es teatro de estilo y moldes clásicos. Un ingenioso e inteligente desdoblamiento de actores y actrices nos los presentan convencional y sucesivamente como los más distintos y variados personajes relacionados con la vida y obra de la Santa Madre Teresa o en las más variadas situaciones de su rica existencia. Colaboran en la presentación con el cuadro de actores Jorge de Antón y Mendo en la selección musical, Paco Mora como Ayudante de dirección, Maribel en el vestuario, Cubas en sonido y M. Cirilo en realización.

Esperamos y agradecemos en esta localidad la promoción de esta escenificación por sus dignas Corporaciones municipales para las fechas a cada una de ellas oportunamente asignadas.

*P. Celestino de Jesús*  
Carmelita Descalzo  
«La Santa» Avila

## AUTOMOVILISMO

### La «Escudería Gredos» prepara la temporada abulense 1971

El próximo día 27 subida en velocidad al Puerto de El Pico, por la noche

Con el mes de marzo comienza en toda España la temporada automovilística. Todas las Federaciones Regionales han confeccionado sus programas y la Federación Española de Automovilismo en Madrid, dio a conocer hace días el calendario oficial de pruebas para la temporada 1971.

Por lo que respecta a nuestra ciudad, donde el deporte del automovilismo contaba ya con aficionados, y más aún a partir de la creación de la «Escudería Gredos», se han previsto tres pruebas

importantes, dos de ellas con carácter nacional y otra con carácter regional. Son el IV Rallye de Verano, y el II Rallye Fiestas de Santa Teresa, así como una prueba en circuito, que se desarrollará en el nuevo Polígono Industrial de Las Hervencias, según lo previsto hasta el momento.

Pero ello no es óbice para que la «Escudería Gredos» organice otras pruebas deportivas, con tal de dar gusto a todos los aficionados. Se proyecta realizar todos los meses una Subida en velocidad a cualquiera de los Puertos de nuestra provincia y si se puede, organizar alguna prueba más.

De momento, está prevista para el sábado día 27 de marzo la Subida en velocidad al Puerto de El Pico. Esta será a las doce de la noche y se espera acudan numerosos pilotos de toda la región, pues la Directiva de «Escudería Gredos» ha procurado organizarla en un día que no existen pruebas por esta región. Según creemos, este día sólo hay, oficialmente, una prueba de montaña pero está organizada por la Federación Catalana.

Para dar el veredicto final de su celebración, aprobada por la Jefatura de Tráfico, sólo falta arreglar unos papeles y mandarlos a la Federación Española de Automovilismo, con sede en Madrid. Aparte de lo oficial de la prueba, se llevan a cabo gestiones para que la realización de la misma sea patrocinada por alguna casa comercial, y

la confección de los programas está también pendiente de algunas gestiones.

Por lo tanto para inaugurar la temporada abulense de automovilismo, una prueba importante, la subida a uno de los puertos más bonitos y difíciles de nuestra provincia, el de El Pico, a las doce de la noche. Ese mismo día y a una hora aún no señalada se efectuarán los entrenamientos oficiales de la prueba.

Todo va sobre ruedas y con el tiempo justo, pero la Directiva de «Escudería Gredos» renovada recientemente para este año, no regatea esfuerzo.

Otra noticia de automovilismo abulense, es que la «Escudería Gredos» ha entrado a formar parte definitiva de la Obra Sindical de Educación y Descanso, de acuerdo con sus Estatutos. Esto favorecerá bastante, pues si antes eran ayudados por la Obra, ahora el apoyo será más grande al estar en su seno.

La nueva Directiva quedó formada de la siguiente forma: Presidente: Miguel Ángel Arribas Rosfo; vicepresidente: Miguel Rodríguez Martín; secretario: Santiago Moya Pacho; tesorero: Fernando Jiménez Freile; vocales: José Antonio Arrabal, Juan José García Canales, y vocal delegado de Prensa, Gonzalo González de Vega.

En resumen nueva organización y buenos proyectos, que con la ayuda de todos se harán realidad.

## Ayuntamiento de Avila

### Impuesto municipal de circulación de vehículos por la vía pública

Se notifica a todos los propietarios de vehículos que tienen su residencia habitual o domicilio social en Avila, independientemente del lugar donde estuviesen matriculados, que durante el período comprendido entre el 2 de febrero y 31 de marzo próximo deberán proveerse del mismo de exhibir adherido en lugar visible del vehículo, como justificante de pago del impuesto de circulación, correspondiente al ejercicio de 1971, mediante el abono simultáneo de su importe.

El despacho de distintivos se efectuará en la Administración de Rentas municipal, en las horas de nueve y media de la mañana a dos de la tarde durante todos los días hábiles.

Sin perjuicio de las sanciones a que hubiera lugar, si transcurriese dicho plazo sin haber efectuado el pago del impuesto, se procederá a su cobro por la vía de apremio. Avila, febrero de 1971.— El Alcalde, *Santiago Ruiz Sánchez*.

### 37.000 ptas. en sanciones, por infracciones a la disciplina del mercado

Por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, durante el pasado mes de febrero, han sido impuestas sanciones que ascienden a la cantidad de TREINTA Y SIETE MIL PESETAS (37.000), por infracciones a la disciplina del mercado, siendo de destacar las de venta de leche de vaca fresca a granel adulterada (aguada), venta a precio abusivo de la misma

y negativa de venta de este producto lácteo; irregularidades en la venta de pan; desabastecimiento de bacalao y arroz de regulación; falta de carteles de precios; venta de pan falto de peso y carecer de este artículo en el formato obligatorio de 800 gramos; venta de frutas con margen comercial abusivo y otras de menor entidad.

**Dr. T. Hernández Llorente**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza Santa Ana, 6-3.º  
Izquierda. Teléf. 21 19 84.

LA PUBLICIDAD  
NO ES UN GASTO:  
ES, SIEMPRE, UNA  
RENTABLE  
INVERSIÓN

## Una singular herencia: 5.000 CORBATAS

Miguel Rodríguez, de Canarias, propietario de tan numerosa colección



Cuando la corbata —esa prenda inútil y por ello la más frivolamente decorativa de la indumentaria masculina— levanta grandes polémicas a su alrededor y un modista de la alta costura francesa como es Gerard Pinar, de la casa Ricci, se atreve a decir que el traje azul marino con corbata es un uniforme que hay que desterrar rápidamente, resulta que la corbata, hoy por hoy, mientras no se demuestre lo contrario, está en auge en todo el mundo.

Buena muestra de ello nos la brinda Miguel Rodríguez, un joven de Las Palmas de Gran Canaria que posee la honorable cifra de 5.000 ejemplares de esta prenda. Una singular colección heredada de su padre, que a su vez la había heredado del suyo.

—Miguel, ¿el interés de tu colección estriba en la cantidad o en la calidad?

—Creo que no es sólo la cantidad lo que da a mi colección interés mundial, sino el hecho de que muchos de los ejemplares que poseo han pertenecido a

figuras de relevante cometido en la historia de la humanidad.

—¿Podrías citarnos algunos de estos personajes?

—Churchill, por ejemplo; fue mi padre quien pidió la corbata al ya fallecido premier inglés con ocasión de un viaje que éste realizó a las islas con Onassis. Asimismo, tengo corbatas del Sha de Persia, del Rey de Marruecos, de Luis Doreste Silva, del Almirante Benítez Inglott, de Maurice Chevalier, de César Manrique...; y ahora estoy intentando conseguir algunas de Pérez Galdós, Víctor Doreste y Romero Spinola.

—¿Qué tipo es el que predomina en tu colección?

—Todos los imaginables: raso, lana, brocado, tul, seda y hasta una de cocodrilo.

—¿Cómo tuviste noticia del Club de la Corbata?

—Fue por casualidad; me encontré con un ejemplar del Boletín que edita el Club entre las manos y a través de él supe de la existencia de esta Asociación.

—¿Crees que es buena idea?

—No sólo buena, sino ¡inmejorable! El Club de la Corbata es lo mejor que se ha hecho hasta el momento en pro de esta prenda. Comprenderás que dadas mis circunstancias la noticia me llenó de satisfacción; tanto es así que estoy dispuesto a obsequiar al Club con un bello e histórico ejemplar de mi extraña colección.

## La patata, un alimento

### Los incas la adoraban

Los elegantes de la Inglaterra Isabelina, invitaban con gran ceremonia a sus amigos a tostar un exótico vegetal recientemente importado, al que se le atribuían las más diversas propiedades.

Durante la guerra de Secesión en Bavaria las tropas alemanas y austriacas se alimentaron con la poco conocida planta, de la que consiguieron grandes cantidades en Bohemia.

En Francia el fruto fue criticado, despreciado y vituperado, por nobles y plebeyos, como un peligroso veneno. Pero algunos años más tarde los franceses erigieron un monumento al hombre que hizo popular este vegetal.

#### DOSCIENTOS CINCUENTA PLATOS

El alimento que provocó toda esta conmoción es el más humilde del mundo: la patata.

Este modesto tubérculo es el alimento más popular de la tierra. En las Islas Británicas se consumen treinta kilos por persona y año, cifra que en América llega a los ochenta y cinco.

Por fantástica que pueda parecer esta cifra no es nada si la comparamos con el consumo total de Polonia, más de cincuenta billones de kilos al año. Siguiendo a Polonia se encuentran Alemania Occidental, Francia, Alemania Oriental y Estados Unidos, por este orden. Y es que es casi indispensable incluir la patata en el menú, tanto en un lujoso hotel, como en un modesto restaurante de carretera.

#### NO ENGORDA

A pesar de que mucha gente cree que la patata engorda, este vegetal tiene solamente un contenido normal de calorías. Una patata mediana posee alrededor de las setenta. Químicamente está constituida por un 78 por 100 de agua, un 2,2 por 100 de proteínas, un 0,1 por 100 de grasa, y un 18,4 por 100 de carbohidratos. In-

cluida en esta composición se hallan elementos nutritivos tan importantes como hierro, ácido nicotínico y vitaminas B1, B2 y C.

Existen, aparentemente, más de 3.000 variedades distintas de patatas. Se pueden fabricar con ellas bebidas alcohólicas. La mayoría del vodka ruso está destilado de las patatas y la bebida típica escandinava, el akvavit, tiene el mismo origen.

Hay muchas maneras de preparar este versátil tubérculo. Ambrose Heath, un cocinero inglés, verdadera autoridad en el arte culinario, no da menos de doscientas cincuenta recetas en su libro "Buenos platos de patatas".

#### UN PRODUCTO OCCIDENTAL

Al contrario que otras famosas plantas alimenticias, como el arroz, el centeno, el trigo y la cebada, que se han cultivado y comido desde hace miles de años, la patata es relativamente reciente.

También, al contrario de la mayoría de los alimentos vegetales que son originarios de Asia, la patata es uno de los tres grandes alimentos, como el tomate, y el maíz, cuyo lugar de origen es el Hemisferio Occidental.

Proviene de las mesetas de las Cordilleras, un grupo de montañas en el Oeste de América del Sur. Allí, en el reino de los antiguos incas, no era sólo el principal alimento sino inspiradora de los espíritus.

#### SACRIFICIOS

En los altares de los incas se ofrecían sangrientos sacrificios humanos para ganar las bendiciones de la "patata dadora de vida". Untaban los tubérculos con la sangre de las víctimas, en la creencia de que ello les proporcionaría una existencia más larga y llena de salud.

Cómo y cuándo la patata fue transplantada a Europa es algo que no se sabe con certeza. Mientrás se nombra a Sir Walter Raleigh como el introductor de la patata en Inglaterra, no

## Al Devore, el sastre de los famosos

### Jerry Lewis, el más elegante

El tamaño del guardarropa de Jerry Lewis va mucho más allá de la imaginación humana, ha declarado recientemente Al Devore, un sastre de Hollywood encargado de vestir a las estrellas.

Creo que incluso en los viejos tiempos de los emperadores no se gastaba tanto dinero en vestir como Jerry Lewis gasta, remacha Devore que ha sido sastre de celebridades por más de un cuarto de siglo.

Devore dice que Jerry Lewis es uno de los hombres mejor vestidos de los Estados Unidos, por su esplendor y porque es absolutamente pulcro.

#### CAPRICHOS

El "amuchachado" cómico tiene un gusto exquisito para el vestir y nunca le gusta llevar algo puesto más allá de unas cuantas veces; a más de evitar lo que pueda estar levemente sucio o desplanchado.

Es increíble las cosas que puede comprar de una vez. Por ejemplo un día entró en un establecimiento y compró noventa y seis pares de calcetines.

Como sastre, Devore explica: Jerry entra en la moda tradicional, al igual que Dean Martin. Jerry guarda una imagen de sí mismo. Dean Martin se pone un smoking y se siente feliz con él. Cambia poco de traje, pero también conserva su propia imagen.

Devore dice que casi todas las estrellas tienen sus propias ideas sobre la moda y cuando una de ellas se presenta con una innovación, ésta es aceptada casi inmediatamente.

Jerry Lewis fue el primero en llevar un forro rojo en su smoking; ahora se ha convertido en algo natural.

Frank Sinatra prefiere los trajes hechos. Está siempre muy ocupado y no le gusta perder el tiempo en pruebas; pero de vez en cuando manda a su criado a encargar pantalones y cosas así.

Devore comenta que se ve obligado a trabajar mucho, por las exigencias de sus famosos clientes. Tom Jones llegó cierta vez a un estreno en Las Vegas y se dio cuenta de que había perdido los pantalones de su smoking.

Devore hubo de confeccionarle unos rápidamente y llevárselos a Las Vegas.

#### ORIGINALES

Para Elvis Presley, que siempre atrae multitud de admiradoras en la calle, ante su sastrería de Vine Street, hace las citas por la noche, cuando normalmente debería haber cerrado. Y el mismo sistema siguió con los Beatles cuando éstos estuvieron en Estados Unidos.

Y en cuanto a los actores muy ocupados que no pueden ir a su sastrería, Devore lleva el almacén hasta ellos. John Wayne, por ejemplo, manda a su chófer a buscar al diseñador de Devore para que le visite en su yate, anclado en la bahía de Newport.

Devore recuerda algunas de las innovaciones introducidas en sus vestuarios por algunos famosos:

El desaparecido Nat King Cole fue el pionero de la corbata estrecha, en 1949.

Nosotros hicimos el primer smoking de pelo de camello, para Tony Martin, en 1950.

Jerry Lewis ayudó al diseño de los jerseys de alpaca-cardigan para el golf, en 1952.

Sammy Davis jr. fue el primero en llevar "cuello de tortuga" en sus trajes de tarde y noche.

La próxima vez que vean a Dean Martin en la televisión, fijense en que sus pantalones están mucho más altos en la cintura y que no se ve, de esta forma, mucha camisa. Nosotros hemos adoptado esta idea para todos nuestros smokings.

Devore es un hombre elegante, de 60 años de edad y una voz cálida y tranquila. Cuando era un muchacho, en Nueva York, él y su hermano ayudaban a su padre a llevar una sastrería en Broadway; allí iban casi todos los hombres de negocios de la ciudad.

Todos los importantes venían allí. Desde Phil Silvers hasta Red Buttons y Red Skelton.

Por eso, cuando el vaudeville y las variedades fueron decayendo, y las estrellas se fueron a Hollywood, fue una cosa natural que nosotros también nos mudáramos allí.

# popular en el mundo entero

## como diosa de vida

Por  
Elena Martín

hizo lo propio en el resto del mundo. Sin embargo, lo más probable es que los conquistadores españoles volvían a España en el siglo XVI y de ahí pasó a Italia y en el siglo XVII a Austria, Alemania, Suiza y Francia.

céutico y granjero Antoine Auguste Parmentier, capturado por los alemanes en la Guerra de los Siete Años, vio cómo alimentaban a los prisioneros. Cuando volvió a su país natal trabajó para popularizar el tubérculo.

Hubo mucha oposición, pero cuando Maria Antonieta llevó flores de patatas en el pelo, en una famosa fiesta en 1775, Parmentier supo que su cruzada había alcanzado el éxito.

Durante años, Irlanda había sufrido escasez de alimentos. Cuando llegaron las noticias del éxito de la patata en el Norte de Europa, el tubérculo fue trasplantado a la isla y en poco tiempo se convirtió en la comida base.

Actualmente no hay país donde no se consuma la patata, el más común de todos los vegetales, el más humilde —y el más indispensable.

# LA CHIMENEA COMO ELEMENTO DECORATIVO

## HORAS JUNTO AL FUEGO

### Los adelantos técnicos no han podido sustituir la magia del fuego variado y rumoroso

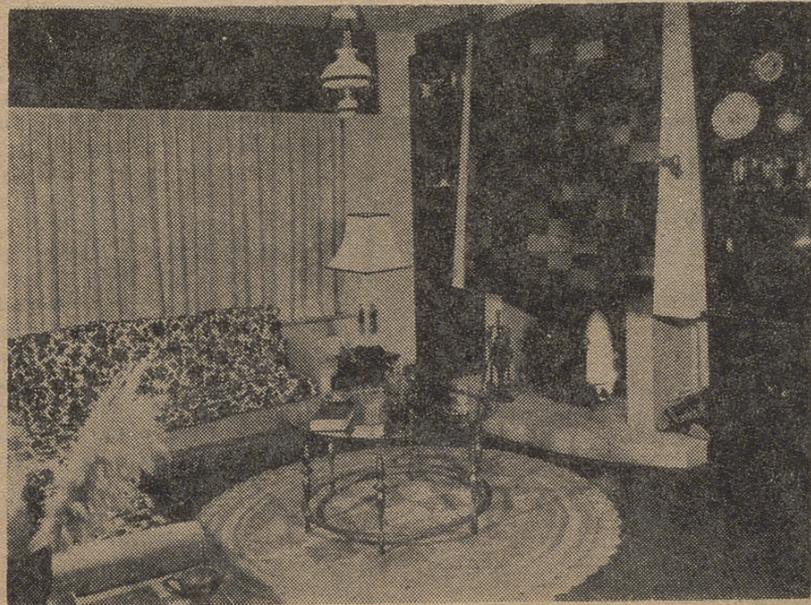
Por Julián F. GUZMAN

En la época en que apetece pasar más tiempo en casa. Horas cotidianas esas en las que buscamos un lugar que nos libere del frío, la lluvia, la nieve... Horas íntimas transcurridas junto a la familia, los amigos, los libros, el calor hogareño... Más que una casa, la casa se convierte en la "entorno adecuada para una vida", que dice el poeta.

Entonces cuando la chimenea se convierte en la "vedette" de nuestras reuniones y ocios, de momentos de trabajo, de estudio o de lectura. ¿Existe algo más encantador que sentarse junto al fuego y contemplar a través de la ventana la lluvia implacable o la perpetua opacidad del cielo gris? Los adelantos técnicos no han podido sustituir la magia del fuego variado, vertical y rumoroso. En la arquitectura moderna la chimenea no solamente tiene valor utilitario, sino que constituye un elemento decorativo por excelencia, en el cual, muchas veces, se centra el resto de la decoración.

#### EVOLUCION Y MODA

En las primitivas chimeneas de la Edad Media, en forma de pirámide truncada, en las actuales, la evolución de los estilos y las modas les han dado infinitas formas y motivos. Los juegos del siglo XIII contaban sus historias nocturnas al amparo de incandescentes chimeneas que ocupaban un lugar preponderante en amplias estancias llamadas "lugares de descanso". En el siglo XIV las transformaba con elementos monumentales. Durante el Renacimiento se convierten en verdaderas obras de arte, encargándose la ejecución a los más renombrados escultores y tallistas, es también



cuando cobran difusión las chimeneas de madera esculpidas en dorado. El siglo XVIII es la época de las chimeneas más refinadas, de las cuales Francia guarda un buen ejemplo en sus castillos reales, admirados a diario por los visitantes extranjeros.

#### LA CHIMENEA DEL HOGAR MODERNO

En la construcción de la chimenea actual vuelven a emplearse los elementos rudimentarios, más acorde con la decoración moderna y funcional. Materiales nobles, como la piedra, el ladrillo y la madera son los más frecuentemente empleados, por-

que resultan prácticos, económicos y agradables a la vista. Alrededor de la chimenea se instalan los muebles adecuados para formar el rincón preferido de la casa. Como adornos, los elementos artesanales en cobre, cerámica o madera constituyen el punto final apropiado a la decoración.

Busquemos otra vez la intimidad junto al fuego, el silencio y la tranquilidad. El bullicio de la ciudad siempre viva quedó atrás. Hagamos de nuestro hogar esa "envoltura adecuada para nuestra vida".

EUROPA PRESS.

## Temas para comentar

# Mediana empresa: poder de la propiedad y poder de la dirección

La mayoría de las empresas que intervienen en la formación del producto nacional bruto en casi toda Europa, en el Mercado Común como fuera del Mercado Común, son empresas de tamaño mediano, atendidas a normas tradicionales, o sea en las que todavía no se ha efectuado la separación completa entre el poder de la propiedad y el poder de la dirección, y en las que, por tanto, la propiedad, familiar o no, asume las responsabilidades de gestión "de modo personal "casi individual" y no anónimo". La mediana empresa tiene pues, que afrontar en toda Europa los desafíos de las grandes corporaciones modernas europeas y de las grandes empresas americanas establecidas en nuestro continente. Un reciente y clamoroso episodio en España, precisamente, releva de mayores precisiones al respecto.

¿Qué va a ocurrir con la mediana empresa tradicional? El VII Programa Internacional del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, intentó responder a ello. El programa se tituló "El reto de la mediana empresa tradicional ante el desarrollo y el cambio de la Comunidad Económica Europea".

Preocupación especialmente perceptible en Barcelona, por eso mismo que es donde más se ha auspiciado la asociación al Mercado Común; preocupación no negativa, sino afirmativa, de la que es impulsora muy calificada la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, la cual, dando por hecho que esa asociación se acerca, ha abordado a fondo el estudio de la cuestión, tanto en lo que toca a sectores industriales como a aspectos generales de la economía nacional, de lo que es fruto la colección "España y el Mercado Común", de la que acaban de aparecer los primeros cuatro volúmenes: "La industria del vidrio", "La industria de la lana", "Sistema financiero" y "Metales no féreos: plomo, aluminio y cobre".

Se trata pues, de unas respuestas barcelonesas, referidas a España, que ya habrá ocasión de analizar.

Las respuestas que busca este programa del I. E. S. E. afectan a las medianas empresas de todo el occidente europeo, asociado y sin asociar,

o en trámite de asociación. Y estas respuestas que sirvan de orientación para la subsistencia y el progreso de la mediana empresa en la Comunidad Económica Europea implican la consideración, la prospección podría decirse, de cómo va a evolucionar este Mercado Común, qué naciones comprenderá en la próxima década y cómo será su estructuración política. Y cómo encajará la comunidad esos desafíos antes dichos, de las grandes empresas americanas y las nuevas corporaciones europeas, en las que una cosa es el poder de la propiedad y otra cosa es el poder de la dirección, que son las empresas que caracterizan lo que el profesor Galbraith define como "el nuevo estado industrial", según expone en su obra así titulada.

¿Y qué hay de empresas internacionales o multinacionales? En los precedentes programas internacionales del I. E. S. E. se debatió mucho esta cuestión. Y se le sigue prestando atención, en lo que se llama reunión científica internacional anual, reuniones que versan al más alto nivel sobre la ciencia de la dirección y sus problemas. Una de las conclusiones más sugerentes de esta reunión es la de que dado que en la actual organización internacional se hace muy difícil concebir una medida de cierta envergadura que no afecte a los demás, la internacionalidad es fundamental en lo que se refiere a las empresas y por eso sus relaciones no pueden limitarse al estricto ámbito interno de las mismas, sino que el diálogo ha de establecerse entre las empresas atendiendo también a las respectivas circunstancias en que se hallan inscritas. Véase por donde reaparece la filosofía orteguiana al nivel de empresa. La empresa y su circunstancia.

### S. Becedas Fernández

Médico Odontólogo  
(Ortodoncia)

Consulta diaria de 11 a 2  
y de 4 a 7.

Duque de Alba, 4 - 1.º Izda.

# Reducción de precios de artículos de consumo en la Unión Soviética

En algunos casos llegan al treinta y ocho por ciento aunque la media se sitúa en un veinte por ciento aproximadamente

MOSCU.—(Crónica de EUROPA PRESS).

Los soviéticos al abrir sus periódicos se han encontrado, por una vez, con una sorpresa agradable. Por orden de los más altos organismos económicos de la Unión se produce una importante reducción en los precios de los artículos de consumo que en algunos casos llegan hasta el treinta y ocho por ciento pero que, como media, se sitúan aproximadamente en un veinte, también por ciento. Esta reducción se produce cuando faltan treinta días para la reunión del XXIV Congreso del Partido Comunista en el que se supone serán adoptadas decisiones importantes para la vida del país.

Para citar algunas de las rebajas anunciadas diremos que los precios de las motocicletas y los televisores disminuirán en un diecinueve por ciento, los televisores de modelos antiguos en un treinta y nueve por ciento, las lavadoras en un dieciséis por ciento, los impermeables de plástico en un quince por ciento y otros productos de plástico en un treinta y ocho por ciento.

"Pravda" órgano oficial del partido comunista, afirma que las reducciones de precios anunciadas son la primera consecuencia del nuevo Plan Quinquenal que será aprobado por el XXIV Congreso. Dice también que la decisión del gobierno demuestra el interés constante de las autoridades por aumentar la capacidad de consumo de los ciudadanos soviéticos.

El periódico pide sin embargo que se hagan grandes esfuerzos para mejorar la calidad de las materias primas empleadas en la fabricación de los artículos de consumo y los de estos mismos. Como es bien sabido la calidad de los productos soviéticos en general deja bastante que desear y prácticamente nunca es comparable a la de los artículos equivalentes fabricados en los países occidentales.

También como consecuencia del plan se anuncian disminuciones en los precios de los productos agrícolas. Esta disminución, todavía no conocida en detalle es la que dará realmente la medida de los cambios que introducirá la nueva organización económica ya que en lo que se refiere a los bienes de consumo la baja de precios puede ser explicada como una fór-

mula de rebajas parecidas a las que se producen regularmente en los países occidentales para eliminar excedentes. Sólo que como aquí todas las industrias y los comercios están nacionalizados, la decisión debe adoptarla el gobierno y no cada empresa por separado. El hecho de que la disminución de los precios de los televisores antiguos sea sensiblemente superior a la de otros productos parece dar a entender que efectivamente existe un problema de excedentes que deben ser colocados a cualquier precio.

Pero a pesar de estos problemas que indudablemente existen en la economía soviética, no se puede evitar la impresión de que la disminu-

**Conductor:  
Circule por la derecha**

ción de precios ha sido influida muy directamente por los recientes acontecimientos de Polonia en las reuniones preparatorias del XXIV Congreso se ha hablado mucho de los sucesos de Szczecin y Gdansk y en numerosas ocasiones los oradores han puesto de manifiesto que se ha tratado de auténticas rebeliones de la clase obrera contra una política económica errónea, aunque esta no sea, ni mucho menos, la tesis oficial de lo ocurrido.

Todo parece indicar que los dirigentes soviéticos han quedado muy impresionados por el precedente polaco y quieren hacer todo lo posible para evitar que se produzca una situación parecida en la Unión Soviética donde después de más de medio siglo de gobierno comunista, resultaría más difícil de explicar a los correligionarios de otros países.

Denis Blewett



A TRAVÉS DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Londres**

# La anunciada venta de un cuadro del Tiziano es debida a los elevados impuestos

Su propietario ha vendido en los últimos diez años unos 150 millones de pesetas en obras de arte

LONDRES. (Crónica de Europa Press).—La venta de "La muerte de Acteón" de Tiziano, actualmente propiedad de Lord Harewood, anunciada para el próximo 25 de junio en Christié's, la famosa firma de subastas de esta capital, es debida fundamentalmente a los elevados impuestos que gravan los capitales y al aumento general del coste de la vida en este país. Lord Harewood, una de las personas más acaudaladas de la aristocracia británica, lleva vendidos durante los últimos diez años objetos de arte por valor de unas 862.000 libras, lo que equivale a poco menos de 150 millones de pesetas.

Lord Harewood es primo hermano de la reina Isabel II.

Se espera que la subasta que se efectuará el próximo mes de junio proporcionará cifras muy elevadas

Su madre, la princesa real Mary, fallecida hace pocos años, era hija del rey Jorge V y hermana del actual duque de Windsor y de Jorge VI. Hace casi medio siglo contrajo matrimonio con el vizconde Enrique Lascelles quien poco después heredó de su padre el condado de Harewood. Los Lascelles tenían una fortuna muy considerable y de ella proceden las numerosas obras de arte que actualmente ponen en venta sus descendientes.

"La muerte de Acteón" es actualmente el Tiziano más importante que se encuentra en manos particulares con la única excepción de otros dos que se encuentran en la colección del duque de Sutherland. El valor de estos cuadros es tan elevado que en ambos casos se encuentran depositados en museos públicos, quizás porque sólo en ellos es posible mantenerlos en condiciones de completa seguridad. El cuadro de Lord Harewood se encuentra, como se ha dicho ya repetidas veces últimamente, en la National Gallery de Londres. Los otros dos en la de Edimburgo. Los tres cuadros pertenecen a una serie de pinturas de tema mitológico que Tiziano pintó para Felipe II de España, aunque, por motivos desconocidos, ninguno de ellos llegó jamás a su destino.

El propio Tiziano llamaba a estos cuadros "poesías" y, en realidad, se trata de visiones poéticas de mundos distantes muy diferentes de las realidades sensuales de los más antiguos cuadros mitológicos del mismo autor. "El cuadro de Lord Harewood es un maravilloso ejemplo del estilo de la última época del Tiziano de la que se puede decir que el viejo maestro anticipa a Renoir en la libertad y en la profundidad atmosférica", ha dicho William Mostyn-Owen, experto en obras de arte de la firma Christié's.

Aunque, como hemos dicho, la venta del Tiziano es debida indudablemente a motivos de orden financiero, no se explica muy bien por qué ha sido elegido el momento

actual para anunciarla. Todos los especialistas están de acuerdo en que cuadros como el de Tiziano aumentan de valor de forma fabulosa a medida que pasan los años. "Es muy posible que dentro de muy poco tiempo el cuadro multiplique su valor por dos o incluso por tres" —me ha dicho un experto.

Por su parte los administradores de la fortuna de Lord Harewood me han asegurado que no existe ningún motivo especial para ofrecer el Tiziano en el momento actual, lo que contradice las informaciones aparecidas en algunas publicaciones sobre graves e inminentes dificultades financieras de los Harewood. "Lo que ocurre es que llega un momento en que hay que decidir si se vende o se deja que el cuadro siga aumentando de valor colgado de la pared de un museo. Después de pensarlo mucho, hemos decidido que ha llegado el momento de venderlo".

En los medios artísticos de esta capital no se habla más que de la venta del Tiziano y del precio que puede alcanzar en la subasta. La última venta de esta categoría que fue la de un retrato pintado por Velázquez alcanzó el pasado noviembre los 5,54 millones de dólares. "Después de esto el límite es el cielo", ha dicho una alta personalidad de Christié's. Pero no hay que olvidar que los probables compradores con mayores medios son los museos y galerías de arte de los Estados Unidos. Y que las dificultades surgidas para que el retrato de Velázquez salga de la Gran Bretaña, pueden contribuir a una limitación de pujas en la gran subasta.

Terence HOPKINS.

solo podrás leerlo en **JOVEN**

**JOHN LENNON  
LO CUENTA TODO**

**"ASI FUIMOS LOS BEATLES"**

UNA ENTREVISTA MONSTRUO EN CUATRO CAPITULOS (128 PGS.) Y RIGUROSA EXCLUSIVA NACIONAL

©ROLLING STONE - MUNDO JOVEN

**MUY PROMTO**

**J. MORAIS LUQUE**  
TOCAGINECOLOGO  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta: 11 a 2 y 4 a 7  
Caballeros, 19, 2.º  
Teléfono 21 23 81

# Llegó a Washington el ministro español de Comercio

**24 horas de España**

WASHINGTON, 9. (Efe).— Procedente de Puerto Rico llegó anoche a Washington el ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina para una estancia oficial de dos días en la capital norteamericana.

Su colega norteamericano, Maurice Stans, acudió al aeropuerto internacional de Dulles a dar la bienvenida al ministro español, que recorrerá varias capitales norteamericanas invitado por Stans.

Las relaciones comerciales

entre Washington y Madrid y la discusión de los problemas derivados por la corriente proteccionista norteamericana en lo que pueda afectar a la exportación de los productos españoles, serán los temas principales que tratará el señor Fontana Codina con los ministros de Comercio y del Tesoro norteamericano así como otros funcionarios del Gobierno Nixon.

Acompañaba al secretario Stans, Robert McCeccan, secretario adjunto de Comercio

para el desarrollo empresarial y el director de la oficina de España en el departamento de Estado, George Landau.

El embajador de España en Washington, Jaime de Argües

Armada, y los consejeros comerciales de España en Nueva York, Rafael Aguilar y en Washington, Raimondo Bassols, acudieron por parte española a recibir al ministro de Comercio.

El Ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo visitará Marruecos, invitado por el ministro de Relaciones Exteriores del dicho país a partir del próximo día 12.

Ha quedado constituido de

acuerdo con la nueva Ley Sindical el Comité Ejecutivo Sindical que así se llamará desde el próximo día 11 el Comité del Congreso Sindical.

El Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón ha recibido en el Palacio de la Zarzuela al Comité Ejecutivo del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona.

Según un informe de la O. C. D. E. se prevé un crecimiento rápido de la economía en 1971 aunque tal hecho puede provocar una explosión del consumo con una excesiva elevación de los precios y puede también suceder que la tendencia descendente de la inversión reduzca los ritmos de crecimiento.

Importantes cantidades de maquinaria soviética serán empleadas por Hunosa en las minas de carbón asturianas, dentro del plan de mejora de la rentabilidad de sus explotaciones.

Entre las novedades que ofrece la jornada quincenal de esta semana figura el que cobran también los doce aciertos y a los de catorce les corresponderá cien mil pesetas.

## Objetivos del viaje del señor Fontana Codina a Estados Unidos

WASHINGTON, 9. (Efe).— El sentimiento proteccionista comercial que anima al congreso y a un sector de la Administración norteamericana amenaza a los países exportadores, especialmente de Asia y Europa, con la imposición de cuotas a sus exportaciones desde el año pasado.

A pesar del fracaso de una pretendida legislación que imponía cuotas a la importación de ciertos productos, textiles y calzado, el Congreso de Washington insiste en que los países exportadores deben limitar voluntariamente el volumen de sus ventas a los Estados Unidos.

Por lo que respecta a la exportación del calzado español, el Gobierno de Madrid no está dispuesto a aceptar

las "recomendaciones" norteamericanas de una restricción voluntaria, se informa en fuentes allegadas al Ministerio de Comercio.

Los proteccionistas norteamericanos, acosados por la fuerza laboral y sindical, tratan de ampararse en el daño que se produce a determinadas industrias del país por el exceso de exportaciones, pero una comisión presidencial ha demostrado que, en lo que respecta al calzado, no existe tal daño, al menos de momento.

El Presidente Nixon deberá decidir antes de finales de marzo sobre una propuesta de aumento de aranceles o imposición de cuotas al calzado, opción que le fue ofrecida por la última decisión de la comisión tarifaria.

El ministro español de comercio tratará durante sus conversaciones con Stans y quizás con el propio Nixon de lograr que las exportaciones españolas no se vean perturbadas.

El martes, Fontana Codina se entrevistará también con el ministro del Tesoro, John Conally y con el promotor de la legislación proteccionista en el Congreso, representante demócrata por Arkansas, Wilbur Mills.

## REPRESENTANTE para Avila y su provincia

Para ocuparse de las ventas en la Zona, del pavimento LINOLEUM y el revestimiento de paredes LINCRUSTA, visitar a los señores Comerciantes - Almacenistas, Arquitectos, Aparejadores, Decoradores y Empresas Constructoras, y nombrar nuevos DISTRIBUIDORES OFICIALES, preferentes personas relacionadas con el ramo de la construcción y Agentes Comerciales, trabajó a comisión con importantes ingresos, precisa, al reanudar la fabricación y normalizar las entregas de sus fabricados, desde la nueva y más moderna fábrica de Europa, LINOLEUM NACIONAL, S. A., escriban informando del historial profesional, al Apartado de Correos n.º 15, de Arganda del Rey (Madrid).

## Los soberanos belgas presidieron la gala de beneficencia española

BRUSELAS, 9. (Efe).— Los soberanos belgas, Balduino y Fabiola, presidieron anoche en Bruselas la gran gala de beneficencia española que se celebró en el palacio de Bellas Artes y que fue presentada por el bailarín y coreógrafo español Antonio y los ballets de Madrid.

La reina Fabiola había

aceptada previamente conceder su alto patrocinio a la Sociedad Española de Beneficencia, fundada en 1927, que preside el embajador de España, y cuya finalidad es

la ayuda a todos aquellos españoles residentes en Bélgica con dificultades cuya solución quede fuera del marco de los acuerdos en vigor entre España y Bélgica.

CHOCOLATES Y CAFES



HERRANZ DE PEDRO

CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Un hombre llamado caballo": (3-R).

"Con la muerte a la espalda": (3-R).

"Chisum": (2).

CAFE

Coty

Lo reúne todo Aroma-Sabor-Calidad

Industrial, tu vejez asegurada es una de las garantías que pone a tu servicio el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos. ¡Esperamos tu afiliación!

## 24 horas del mundo

Según se ha anunciado oficialmente, el juez que dirige las investigaciones sobre malos tratos a los niños de institutos de asistencia infantil en Roma, ha citado como testigos al ministro italiano de Sanidad y al alcalde de Roma.

Melchor Ortega, ex presidente del partido revolucionario institucionalista mejicano y su conductor, fueron muertos el domingo a balazos, en una carretera solitaria.

Aviones de las fuerzas aéreas tailandesas y tropas del ejército, eliminaron el domingo a 12 guerrilleros en un ataque realizado contra un importante campamento situado al sur de Tailandia.

La jefe del Gobierno de Ceilán, señora Sirimavo Bandaranaike, ha advertido que actuará rápida y tajantemente si cualquier partido intenta derrocar su Gabinete democrático socialista.

Vietnam del norte ha advertido hoy que el papel de China en Indochina será proporcional al recrudescimiento de las hostilidades promovidas por Estados Unidos.

Cierto número de oficiales del ejército de Indonesia han sido detenidos en Bandung por mantener supuestas relaciones secretas con los comunistas, informan hoy círculos militares de Yakarta.

## ¡Realidad sin engaño!

Con garantía y revisados, turismos y vehículos industriales todas marcas. De venta en:

Hijos de Victor Alcón S. R. C.

Teléfono, 21 25 44.

## ¿Desea aprender a conducir?

Acuda a. Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13 - 15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

D.ª Aurea Martín Herranz

(Viuda de D. Antolín Robledo) Que falleció en Avila el día 8 del actual

A los 84 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos doña María, D. Valentín, D. Máximo, doña Guadalupe y doña Aurelia Robledo Martín; hijos políticos D. Eustasio Cardona, doña María Fragua, doña Lina Mayo y D. José González San Román; hermana doña Casilda, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma y les comunican que ayer fue trasladado el cadáver desde Avila a Navaperal de Pinare, donde esta tarde a las cuatro y media se celebró la conducción del mismo, desde su domicilio a la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, donde seguidamente se celebró solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Panteón Familiar del Cementerio Católico de dicha localidad.

Avila, 9 de marzo de 1971.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA «LA SOLEDAD» ANTONIO ALVAREZ

## LOS FILTROS, elementos de máxima importancia

### Los buenos filtrados de aire, aceite y gasolina prolongan la salud del motor

Cuando se le quiere dar larga vida, con buenas condiciones de uso, a un automóvil hay muchos puntos fundamentales en el mantenimiento. Después del rodaje, del que ya hemos hablado en otras ocasiones, pasamos ahora a la cuestión del filtrado.

Filtrar es eliminar de un fluido todas aquellas sustancias nocivas. En un automóvil normal se trabaja con tres clases de fluidos: el aire, la gasolina y el aceite, y son ellos tres los que precisan una acción filtrante. Hay después otra serie en la que el filtrado no es imprescindible, aunque sí necesite una limpieza previa.

#### EL FILTRO DE GASOLINA

El filtro de gasolina es el más pequeño y el que menos solemos tratar. Si se tratara de motores diesel, el sistema de filtrado se convierte en algo fundamental, al igual que ocurre también con los motores de inyección de gasolina.

El objetivo fundamental en el filtrado de la gasolina es eliminar las pequeñas sustancias que pueden perjudicar la carburación. Y al decir perjudicar no nos referimos exclusivamente a la clásica obstrucción de un surtidor, sino al taponamiento parcial, que no llega a impedir el funcionamiento aparentemente normal del motor, pero que está modificando el correcto reglaje, empobreciendo la mezcla de gasolina y haciendo trabajar al motor en malas condiciones con un calentamiento excesivo.

El filtro Purolator de gasolina tiene una finura de filtrado del orden de las 10 micras (la micra es la milésima parte del milímetro), por lo que es prácticamente imposible la obstrucción total o parcial de un surtidor. El elemento filtrante es el clásico cartucho de papel filtrante y que en función subsidiaria también sirve para eliminar las gotitas de agua que pueden venir desde el depósito.

La recomendación oficial

es cambiarlo cada 10.000 kilómetros aunque admite una utilización quizá todavía más larga sin mayor problema y lo normal es cambiarlo una o dos veces por año en función del kilometraje que normalmente se recorra.

#### EL FILTRO DE AIRE

Con el fin de evitar que la gran cantidad de pequeñas partículas de polvo, arena fina y demás impurezas que vienen flotando en el aire entren al motor, se monta el filtro de aire. Existen diversos tipos (ciclónico, en baño de aceite, de rejilla metálica, etc.), pero el de mayor eficacia, con diferencia, es el de cartucho de papel con elemento recambiable. En los Purolator, la finura de filtrado es de 25 micras, que deja fuera de la circulación a todas las partículas con tamaño suficiente para causar un perjuicio mínimamente importante.

Recambiando el elemento en los plazos prescritos (usualmente suele ser cada 10.000 kilómetros aunque varía según los coches y el tamaño del filtro utilizado), no hay el menor problema de que la colmatación o taponamiento del filtro sea suficiente para disminuir en forma alguna las prestaciones del coche o aumentar su consumo de combustible.

#### EL FILTRO DE ACEITE

Los motores de hoy en día trabajan muy revolucinados y bajo cargas elevadas. Por ello la lubricación tiene una importancia de primerísimo orden y resulta imprescindible para asegurar el correcto funcionamiento y la necesaria duración del motor. Los aceites están realizando progresos día a día en cuanto a sus cualidades lubricantes, su resistencia y demás cualidades. Pero de nada nos servi-

ría un aceite de extraordinaria calidad si fuera portador de una serie de productos extraños que lo convirtiesen en líquido abrasivo.

Y esto es lo que ocurriría si el aceite no fuese filtrado. Las impurezas que conviene eliminar del aceite son de dos tipos: partículas de acción mecánica que erosionan las superficies metálicas en fricción, creando a su vez nuevas partículas erosionantes, y sustancias de tipo químico, que degradan las cualidades lubricantes del motor.

Todas ellas son retenidas por el filtro de aceite, que en el caso de un filtrado de flujo total tiene una finura del orden de 15 micras que desciende a 10 micras para los de filtrado en derivación (como los Seat 600 y 850).

De la estanqueidad y resistencia del filtro en sí hemos sido testigos en el laboratorio de Purolator, de cómo un filtro del tipo correspondiente a un 124 aguantaba una presión de hasta 28 kg/cm<sup>2</sup>.

momento en el que la junta de goma circular de sellado saltó; el cartucho metálico no había sufrido deformación alguna.

En todos estos filtros de papel especial, el filtrado se realiza "en profundidad". Es decir, no solamente es la superficie desarrollada de papel lo que cuenta, sino también su espesor, que con ser muy fino, es suficiente para retener varias capas sucesivas de impurezas.

La máxima eficacia de un filtro no es cuando está nuevo, sino cuando está usado; esto es lógico, ya que las propias impurezas retenidas sirven para ir aumentando la finura de filtración. Lo que ocurre es que, en idéntica proporción, aumenta la obstrucción del filtro y su efecto de retención. Por tanto, podríamos decir que el filtro al comenzar, retiene muy poco y filtra bien; pasa luego por un punto óptimo, en el que tiene un filtrado más fino, y luego comienza a degradarse su funcionamiento, porque si bien el filtrado sigue siendo cada vez más eficaz, su efecto de retención disminuye el caudal de fluido que pasa a su través.

(Motor Press).

### IMPORTANTE EMPRESA NECESITA REPRESENTANTE

INTRODUCIDO EN LA CONSTRUCCION Y  
TALLERES METALURGICOS

Interesados dirigirse por escrito acompañando historial a: Publicidad SAFE. Gamazo, 2 - Valladolid (Referencia 505)

## SEAT, DE CIEN MIL EN CIEN MIL

Un Seat 1430 luce la placa M-900.000, la que planta cara a la cifra del millón de coches y a las nuevas signaturas de las matriculas en la capital. Con una anticipación de dos días sobre lo previsto se traspasó esa frontera del 900.000, y a pesar de que está todavía reciente el aumento de precio de la gasolina,

síntoma de que el mercado se revitaliza. El coche engrosa la flota de la Agencia Internacional de alquiler de automóviles AVIS.

Por otra parte, es de destacar el hecho de que la placa, codiciada como toda la que redondea tantos cerros, haya correspondido a un ve-

hículo de la marca Seat, puesto que Seat fue también el M-800.000.

● El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

Las condiciones atmosféricas, tales como niebla, bruma, fuerte lluvia, nieve, viento huracanado, así como la luz deslumbrante del sol en las horas crepusculares, reducen considerablemente la visibilidad. Es, pues, necesario tenerlo en cuenta y disminuir la velocidad con el fin de percibir, con suficiente tiempo para evitar una colisión, los obstáculos que se pueden encontrar delante del vehículo.

#### CON TIEMPO BRUMOSO

El mejor consejo que se puede dar es no ponerse al volante si ello es posible. Con bruma densa avanzar lentamente. Durante el día, encender las luces de cruce o los proyectores antiniebla. Será mejor si se puede abrir el parabrisas; si no, es útil emplear el limpiaparabrisas. Avanzar a marcha muy moderada y regular, tomando como guía principal el borde de la acera o el de la derecha de la calzada.

Desconfiar de las paradas repentinas de la fila de vehículos que preceden y no aproximarse demasiado al inmediato anterior. Adelantando únicamente cuando sea indispensable; en este caso, ser particularmente prudentes y no olvidar que se puede perder de vista la acera que sirve de guía. Evitar detenciones bruscas; si se tiene que parar, presionar mediante pequeños golpes sucesivos sobre el pedal del freno para hacer destellar las luces de parada y avisar de este modo a los vehículos que vienen detrás. Fuera de las aglomeraciones, salirse completamente de la calzada antes de detenerse para estacionar el vehículo.

#### CON INTENSA LLUVIA

El parabrisas, las ventanillas y los proyectores deben estar bien limpios. Téngase en cuenta que la visibilidad está de todas formas muy reducida. En ciertas condiciones es preferible encender, incluso durante el día, las luces de cruce.

Si se tienen que atravesar zonas inundadas por el agua, reducir la velocidad. Después de haber atravesado una de estas zonas, comprobar inmediatamente si los frenos funcionan normalmente.

#### CON VIENTO HURACANADO LATERAL

Vigilar cuidadosamente la carretera del lado que sopla el viento. La diferencia de intensidad de éste entre los lugares protegidos y los que no lo están puede provocar desviaciones peligrosas del vehículo.

(Del Manual de Conductores, editado por la Jefatura Central de Tráfico).

A la salida de las fiestas el público comenta:

Salones... muchos.  
Cocinas: UNA.

Todos los modelos **RENAULT**

en **DOMINGUEZ**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 2114 27 y 2119 09 - Avila

VEHICULOS  
DE OCASION

EN MARZO DE AVILA

## Así fue la jornada en Primera Regional

# El líder Boetticher y el Femsa vencieron a domicilio. Empates en el Quintanar - Leganés y Acueducto - Segoviana

Damos como el más interesante choque de la jornada el Guadalajara - Boetticher porque de ganarle el líder sería ya casi imposible de echarle mano. Y ganó; ya con 40 puntos y 14 positivos, siete más que el que le sigue, pueden los ascensoristas ir ensayando el "alirón", porque, aunque quedan once jornadas, no es de esperar una caída. Ni tampoco una elevación tan fuerte de juego de uno de los otros cuatro o cinco equipos que seguirán luchando por el segundo puesto.

El Manchego - Pegaso fue más fácil de lo que era de esperar para los de Ciudad Real y así, manchegos y "camioneros", tienen los mismos 35 puntos y siete positivos.

El empate que decíamos el viernes que dejaría satisfechos a todos, más a los del Acueducto, se dio en El Peñasal segoviano. Y mientras la Gimnástica se mantiene en cuarta posición y con 6 positivos, el Acueducto, desciende un lugar.

La victoria del Femsa ante el Vallehermoso, pone en mayores dificultades al conjunto "Cuatricamino", ya con nueve negativos.

Parece que ha bajado algo en su rendimiento el Quintanar, o puede ser que el Leganés se haya elevado algo. Empate sin goles y en Quintanar de la Orden significa ventaja para los de Leganés, que mantiene su cómoda situación pero con pocas esperanzas de mejorar.

Perdieron, aunque dieron guerra, los dos colistas. Ya tienen igualdad en negativos; dieciséis cada uno. Ello les hace ya, con bastante anticipación, acreedores a un puesto de descenso.

### LOS PARTIDOS

## El Femsa arrebató los puntos al Vallehermoso

MADRID: — Vallehermoso, 1; Femsa, 2.

Arbitro el señor Sánchez León, que estuvo mal. Expulsó a dos jugadores del Vallehermoso; en el minuto 30 a Barriocanal y en el pasillo de vestuarios, terminado el encuentro a Cadenas, al que le indicó que se considerara expulsado.

A los 5 minutos un fallo de Menéndez y remate de Iriarte a puerta.

Cuando van 18 minutos, falla Santamaría, le pasa el balón por bajo e Iriarte solo ante Menéndez lo bate por bajo.

En el 31 minuto, córner lanzado por Cano y remate de Germán a las mallas.

El partido ha sido jugado

principalmente en el centro del campo, donde los hombres del Femsa iniciaban sus contraataques.

El Vallehermoso no ha creado peligro, excepto por el ala izquierda donde hubo algunas incursiones de Cano.

En general, nulidad rematadora en los dos equipos, pues los goles vinieron por fallos.

La expulsión de Barriocanal fue por empujar a Cantalapiedra, y el árbitro que estaba de espaldas se dio la vuelta y decidió la expulsión. La otra expulsión fue por palabras del jugador debido a los nervios.

## Justo empate en Quintanar entre el titular y el Leganés

QUINTANAR (Toledo). — Quintanar, 0; Leganés, 0.

Arbitro el señor Navas, mal.

Partido soso y aburrido, dado el juego realizado por ambos conjuntos. Hubo vendaval durante todo el encuentro que impidió el control del esférico, por lo que ambos equipos tuvieron que derrochar gran cantidad de energía durante los 90 minutos de juego.

Dado lo visto en el terreno el resultado puede considerarse justo, pues ninguno de los dos equipos hizo méritos para alzarse con la victoria.

## Incidentes en Ciudad Real y triunfo del Manchego sobre el Pegaso

CIUDAD REAL. — Manchego, 2; Pegaso, 0.

Arbitro, el señor Mateo Cumplido, que estuvo bien, así como sus ayudantes Campillo y Corral.

En el segundo tiempo y a causa de una agresión de un jugador, el árbitro tuvo que ser sustituido por el linier Campillo, intercambiando los puestos.

A los 25 minutos del primer tiempo Menacho saca de manera perfecta un córner sobre la cabeza de Sebas quien de soberbio testarazo inaugura el marcador.

A los 33 minutos de la segunda parte y después de que el Pegaso queda con nueve jugadores por expulsión de dos de ellos, Barahona centra

desde el extremo e Iglesias no acierta en el remate, pero sí Menacho, de fuerte disparo en corto.

Este partido, que contaba con la expectación de los aficionados se resolvió con varios incidentes desagradables. En tanto en cuanto el marcador iba con empate a cero, no pasó nada digno de mención pero después de que el Manchego marcara su primer tanto, las cosas se enturbiaron y menudearon los incidentes que culminaron con la expulsión de Luengo, quien al no querer marcharse fue sacado por la fuerza pública. Entretanto Santos propino una patada al árbitro y también fue expulsado. Más tarde también sería retirado del banquillo del Pegaso el jugador Soto I, por meterse excesivamente con el defensa local Quesada.

El partido demostró, una vez más, que el Manchego está en crisis de juego y el Pegaso, demostró ser un excelente conjunto, pero al que le sobran los malos humos.

## Apretada victoria del Aranjuez sobre el Mejoreño

ARANJUEZ (Madrid). — Aranjuez, 3; Mejoreño, 2.

En la primera parte el dominio fue del Aranjuez y a los 27 minutos, Lara consigue el primer gol local. Tres minutos más tarde, Agüilla, solo ante el portero, levanta el balón por encima de este y marca el segundo gol del Aranjuez.

Con el resultado de 2-0 finaliza el primer tiempo.

En la continuación, el dominio fue alterno, marcando Del Pino a los 21 minutos el primer gol del Mejoreño. Pero nada más sacar el Aranjuez del centro del campo, López consigue el tercer gol.

En el minuto 42 marca Collado el segundo gol del Mejoreño.

Destacaron por el Aranjuez Agüilla y López y por el Mejoreño, Collado y Del Pino.

## Empataron los equipos segovianos

SEGOVIA. — Acueducto, 1; Segoviana, 1.

Arbitro, el señor Ismael Rodríguez, bien.

A los 4 minutos del primer tiempo se produce un tiro al poste que vuelve al campo y Del Río, recoge el rechace y marca el primer gol. Cuando van 25 minutos de esta fase, Navas al recoger un balón que ha centrado Zambrano desde el córner y que hábilmente dejó pasar Domenech, consigue el empate.

El duelo segoviano acabó en empate, en un partido emocionante hasta el final por lo incierto del marcador. El resultado justo para los merecimientos de ambos conjuntos, pues si bien los de la Segoviana jugaron mejor el primer tiempo, los del Acueducto se impusieron más en el segundo periodo.

## Fácil triunfo del Socuëllamos sobre el Toledo

SOCUELLAMOS (C. Real). — Socuëllamos, 3; Toledo, 0.

Arbitro Biensa, bien.

Tarde muy fría y con fuerte viento que dificultó el juego, escasísima concurrencia de público. El Toledo no fue nunca enemigo de cuidado. El Socuëllamos dominó casi todo el partido y el poco fútbol que vimos fue realizado por el equipo local. No obstante, el Toledo creó algunas ocasiones de peligro que Navas resolvió muy bien, siendo con su zaga, Carrillo y Martín los más destacados.

El primer gol, a los siete minutos de juego lo consiguió Gordillo a pase de Jose. El segundo tanto, a los 11 minutos de la segunda parte por mediación de Vilda, al sacar una falta cerca del área, y el último, a los 18, siendo su autor Mesa, tras fallar la defensa toledana.

## Corto triunfo del Orcasitas sobre el Almagro

MADRID. — Orcasitas, 2; Almagro, 1.

Arbitro, el señor Sánchez Pérez, que estuvo mal.

A los 25 minutos del primer tiempo marca Rey el primer gol local, en buena jugada personal.

En la continuación, a los cinco minutos, Jiménez, también en una intervención personal, aumenta la ventaja para los de casa, y a los 25, el Almagro saca una falta contra el Orcasitas y Espinosa consigue el tanto del honor.

El partido ha sido dominado casi en su totalidad por el Orcasitas que ha merecido un mayor tanteo a su favor, pues el colegiado le anuló dos tantos, y otros balones no llegaron a la red por puro milagro.

El Almagro jugó siempre a la defensiva.

Destacaron por el Orcasitas Jiménez y su portero, y por el Almagro, Pablo con un sobresaliente.

## El Alcázar venció por la mínima al colista

ALCAZAR DE SAN JUAN (Ciudad Real). — Alcázar, 1; Aravaca, 0.

Arbitro, el señor San Juan, que tuvo una buena actuación.

El único tanto del partido se marcó faltando dos minutos para el descanso. A la salida de un córner, Ramón remató fuerte y batió a Cruz.

Con frío intensísimo y escasa concurrencia, el Alcázar ha sumado dos puntos frente al Aravaca, por el hecho de tirar tres veces a puerta, una de ellas en el córner mencionado.

Su contrario no ensayó

LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DERECHA



### Consejos a los conductores

#### ESTACIONAMIENTO EN BATERIA

Si se ha de ocupar el lugar de estacionamiento entrando de frente, no debe olvidarse que las ruedas traseras no siguen la misma trayectoria que las delanteras; procurar, pues, no arañar el vehículo vecino.

## SEAT - servicio oficial - FIAT

Visite nuestro automercado de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y totalmente revisados en nuestros talleres. REZORZAGA, S. A.—Carretera de Madrid s/n.—AVILA.

## Eusebio Nieto

"UROLOGO"

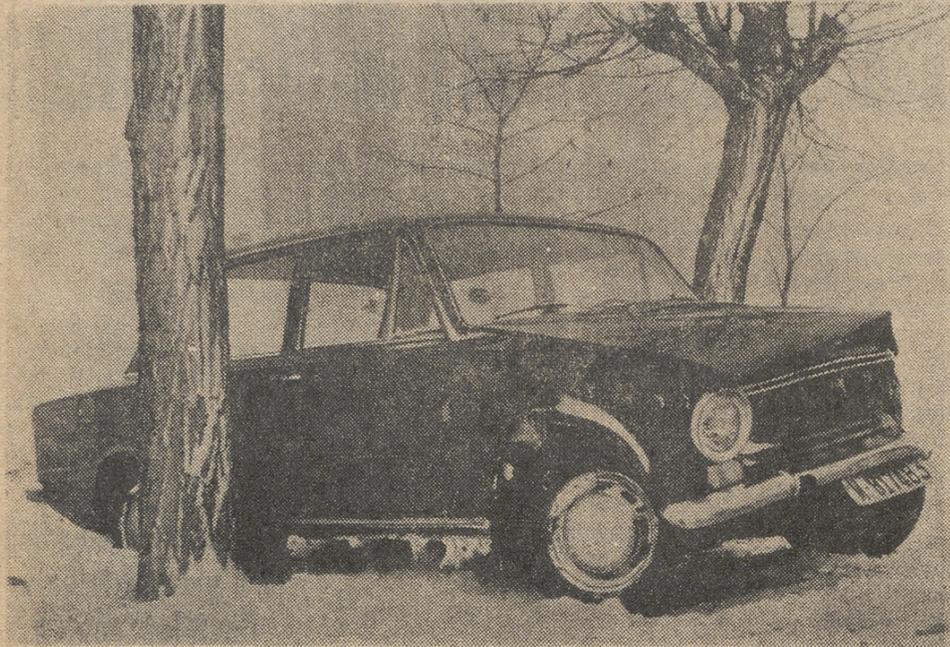
Consulta diaria  
Tostado, 7  
Teléfono 21 17 16

# 1.000 PLAZAS CON MAS DE 10.000 PTAS.

- 1.—Para CORREOS (Cuerpo de SUBALTERNOS). Sólo hombres. 18 a 30 años. Sin ningún Título (basta saber leer escribir y las cuatro reglas). Interesantes retribuciones. Ingreso inmediato (no hay cursos). Instancias hasta el 16 de Marzo.
- 2.—Convocatoria del MINISTERIO DE JUSTICIA. Cuerpo Auxiliar I. P. Ambos sexos. 18 a 30 años. Se pide haber asistido a la Escuela Primaria (véase información) o un Título (Bachiller, Maestro, etc.). MUY FACIL DE APROBAR: Mecanografía 150 pulsaciones y temas. Interesantes retribuciones. Instancias hasta el 16 de Marzo.
- 3.—Próxima e inminente convocatoria CUERPO ADMINISTRATIVO MINISTERIOS. Solicite amplísima y detallada información sin compromiso de la convocatoria que le interese, adjuntando DIEZ pesetas en sellos de correo para franqueo, a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID 4.

# La nieve y el hielo ocasionaron ayer dos accidentes de tráfico

El temporal de nieve de ayer en el pavimento helado y fue la causa de dos accidentes a chocar contra un árbol, ocurridos cerca de Avila, am- colisionaron dos turismos y un camión, alcanzando tam-



bos en la carretera Madrid-Salamanca. Cronológicamente, el primero ocurrió en el kilómetro 117,212, en el término municipal de Narrillos de San Leonardo. El turismo M-817.486, conducido por Amado Cea Aguado patinó

muestra la fotografía. Sufrío, como puede apreciarse, serios desperfectos y su conductor, con lesiones graves, fue trasladado a la clínica de Santa Teresa.

Posteriormente, en el kilómetro 99,100, término muni-

bién a un peatón que empujaba a uno de los turismos. El automóvil AL-38.015, conducido por Fidenciano Martín Sánchez paró a causa de la fuerte ventisca, sin que luego pudiera reanudar la marcha. Le empujaba el peatón Antonio Alvarez Yaguez y, por la misma causa, paró también el turismo M-714.028. El camión AV-10.845, que circulaba en sentido contrario, patinó y fue contra los dos automóviles y el peatón, que resultó con heridas de carácter leve. Los tres vehículos sufrieron daños y los conductores resultaron ilesos.

(Foto: LUMBRERAS)

## Se circula con muchas dificultades en la provincia de Avila

Varios puertos, tanto en la red principal como en la secundaria, continúan cerrados

Continúan ofreciendo serias dificultades las carreteras abulenses para la circulación rodada. Pese a los trabajos que se llevan a cabo para normalizar la situación en el más breve plazo de tiempo posible, la situación es todavía delicada.

En la red principal continúan cerrados al tráfico los puertos de La Paramera y Tornavacas y es necesario el uso de cadenas en el de Villatoro.

Por lo que a la red secundaria se refiere, es necesario el uso de cadenas en los puertos de Menga y El Pico, en los que, pese a todo, se circula con muchas dificultades. También es necesario el uso de cadenas en los accesos al Parador Nacional de Gredos, en la totalidad de la carretera Villalba-Avila y en la carretera Madrid-Salamanca, desde Aldeavieja hasta la finca de Manzaneros. Los puertos de Mijares y Serranillos están cerrados, así como los de La Lancha y

Cruz de Hierro, y es necesario el uso de cadenas en el de Arrebatapas, en el que, aún con cadenas, se circula con mucha dificultad.

### LA NEVADA Y EL TRABAJO

La nieve tiene repercusión en variados aspectos de los intereses humanos y así también suele plantear situaciones dificultosas en el campo laboral, principalmente en cuanto se relaciona con la construcción y otros trabajos al aire libre. Hoy se ha concedido también particular importancia a la visita del director general de la empresa F.A.D.I.S.A. a nuestra factoría de automóviles, si bien parece que tiene por costumbre venir a nuestra Ciudad tres veces por semana. Nuestra teoría de automóviles, si bien de normalidad en el ritmo habitual del trabajo, pese a los rumores que se han extendido sobre alguna jornada de bajos rendimientos,

## Nota del tiempo

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 14 grados en Cádiz, Huelva y Sevilla.  
Mínima de hoy: -8 grados en Avila.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: -1.3 grados a las 12 horas.  
Mínima de hoy: -7.9 grados a las 5,30 horas.

## Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX, San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

## Inauguración de un nuevo establecimiento comercial abulense

Por el reverendo don Francisco Javier Navarro, coadjutor de la Paroquia del Inmaculado Corazón de María en la tarde del sábado, fue bendecido un nuevo establecimiento comercial dedicado a confección de señoras, y que ha sido instalado en el Pasaje de la Caja General de Ahorros de nuestra ciudad. El padre Javier ensalzó el sentir de los propietarios por mejorar cada vez más el comercio abulense.

El establecimiento, lleva el nombre de "Nocaro" y que ha sido decorado por Mari-Carmen Notario, presentaba un bonito y armonioso conjunto por el cuidado puesto en todos sus detalles, pudiendo calificarse de modelo en su género dado el reducido pero bien aprovechado espacio que ocupa. Al acto asistieron un numeroso grupo de familiares y amigos de los propietarios D. Jesús Notario Martín y doña Mercedes Cárdenas Barreiros quienes recibieron muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra.

Posteriormente todos los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.

Si quiere comer bien no pregunte siempre le dirán:  
**PIQUIO**

## El clima en el mundo será frío y húmedo hasta el año 2.000

EAST LANSING (Michigan, EE. UU.), 9. (Efe-Upi).— El mundo se encuentra en una fase fría que no concluirá hasta el año 2000, según afirma un catedrático de Geología de la Universidad de Michigan.

Estas previsiones meteorológicas proceden de Maynard A. Miller, director del Instituto Glaciológico y Artico.

Miller manifestó que un análisis histórico del clima del mundo muestra que existen ciclos de 90 años de tiempo frío-húmedo, seguido por tiempo cálido-seco.

Por ejemplo —dijo— las luchas durante los inviernos de la primera guerra mundial coincidieron con el período más húmedo de Europa Occidental en cien años. Poco después de la guerra se inició un intervalo cálido que concluyó aproximadamente en 1958.

Actualmente, dijo Miller, el mundo se encuentra en otro ciclo de 45 años en el que el clima general se convierte en más frío y húmedo. Si la tendencia continúa así, el próximo período cálido comenzará hacia el año 2000.

Aunque el período frío probablemente no ocasione otra glaciación en un futuro próximo,

Miller dijo que podría registrarse otra antes del intervalo de 10.000 años en que se produjo la última.

**Venta de pisos «A SU MEDIDA»**  
la muralla s.a. INMOBILIARIA  
Teléfono 21-33-43



—Mi madre me ha dicho: «Si le quieres, no dudes. Las oportunidades hay que cogerlas por los pelos»...

**Los Caballeros**  
Dan más X menos  
Restaurante - Bar - Club

# homenaje de Cierre

UN MIEMBRO DEL EJERCITO REPUBLICANO IRLANDES MUERTO EN BELFAST

CON EL DEDO EN EL GATILLO

Incidente en las alturas de Golan

BELFAST (Irlanda del Norte), 9.—Un miembro de la organización clandestina "IRA" (Ejército Republicano Irlandés) resultó muerto y otros varios heridos anoche en un tiroteo habido entre facciones de la misma, según ha informado la policía.

Los soldados británicos, que montan guardia día y noche en Falls Road, para evitar desórdenes, pudieron escuchar ráfagas de ametralladora y disparos de fusil, pero no penetraron en la zona donde se produjo el incidente.

La policía añadió que poco después fueron vistas varias ambulancias particulares, que retiraban a los heridos. (Efe-Reuter).

JERUSALEN, 9.—Una granada de "bazooka" disparada por guerrilleros árabes hirió esta mañana a un soldado israelí, en las alturas sirias de Golan ocupadas por Israel. Este es el segundo incidente de lucha registrado a lo largo de las fronteras árabe-israelíes desde que expiró la tregua de Oriente Medio.

El primer incidente que siguió a la expiración de la tregua se registró ayer cuando un cohete de largo alcance procedente de Jordania cayó en el valle israelí de Beisan. No causó daños pero originó una rápida respuesta por parte de las baterías israelíes.

## Le toca el «gordo» de la lotería y a la semana siguiente acierta un pleno de 14

MADRID, 9. (Cifra).— Un afortunado vecino del barrio madrileño del Pilar se ha visto premiado sucesivamente por la suerte, primero con el «gordo» del sorteo extraordinario de primavera, y días después con el pleno de catorce aciertos en las quinielas.

El agraciado, Agustín González Medina, es propietario del bar Tinín, donde juega habitualmente a la lotería y a las quinielas con sus clientes.

Lo curioso en este caso es que cuando se conoció la noticia de que el «gordo» había tocado en el bar, el diario «YA» entrevistó a uno de los afortunados y este afirmó:

«ahora acertaremos una quiniela muy pronto».

La fortuna en esa ocasión no se ha hecho rogar dos veces.

## Boxeo

### Perdió Cassius Clay

Se celebró anoche en el Madison Square Garden, de Nueva York, el combate de boxeo entre el campeón del mundo de los pesos pesados, Joe Frazier y Cassius Clay, aspirante al título. Pelea de gran calidad, en la que ambos pugiles mantuvieron un ritmo rápido.

Venció a los puntos el campeón. La mejor preparación física de Frazier fue decisiva.

La impresión, después de esta pelea, que ha sido calificada como el "combate del siglo" es que los años que Cassius Clay ha permanecido apartado del ring han tenido una gran influencia. Clay, el ex campeón invicto, se encuentra en claro declive.

## EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXIII - Número 22.986

E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.  
Depósito Legal: AV 5-1958